

# רבי צבי הירש קאלישר ורבי שמשון רפאל הירש /

מאיר הילדה היימר

רבי צבי הירש קאלישר<sup>1</sup> (להלן רצה"ק), מאבות התנועה הלאומית וממבשרי הציונות, ביקש לשלב בפעילות ליישוב ארץ-ישראל, לה הקדיש כל מעינינו, את רבי שמשון בר' רפאל הירש<sup>2</sup> (להלן: רשר"ה), מראשי היהדות החרדית בגרמניה. נראים הדברים כי פניו הראוניה בנוסא זה באח אחר הופעת המהדורה הראוניה של ספרו "דרישת ציון", בשנת תרכ"ב<sup>3</sup>. פניו זו אמן לא נשתרה, אך ניתן למוד אודותיה מאיגרת ששיגר רצה"ק, ביום ט' באדר תרכ"ב, אל ר' בער אדרל<sup>4</sup>. באיגרת זו<sup>5</sup> נכללו פרטיים הקשורים בנסיון ההידברות עם רשר"ה:

"והנה זה איזה חדשים כתבתי אל הרב המאה"ג<sup>6</sup> ד"ר<sup>7</sup> הירש רב דפפ"מ, ושליחתי (בו) [12] עקס<sup>8</sup> לידי ובקשתי במכתבי לעורר [רגשת לב אהב]<sup>9</sup> לדבר גדול זהה ובפרט להשתדר עת מצוא לדבר עם האדון השר הנכבד ירא ד' וויל[ה]עלם ראתה שליד<sup>10</sup>. אולי ישים עין חמהה על שוממות הרבנות נחלת אבותינו, לשום שלפים

התודה נתונה לרשות המחקר באוניברסיטה בר-אילן על סיועה.

1 תקנ"ה-תרכ"ה. משנת תקפ"ה ישב בטורן (Thorn) שבמחוז פוזן (Posen). כיהן בה כדיין שלא על מנת לקבל פרס. ראה אודות פעילותו ליישובה של ארץ-ישראל, מרדכי אליאב, אהבת ציון ואנשי הו"ד, תל-אביב תשל"א [להלן: אליאב], עמ' 66-68, 81-83, ובביבליוגרפיה המצוينة שם.

2 תקס"ח-תרמ"ט. החל בשנת תרי"א כיהן כרבה של הקהילה הדתית הנפרדת בפרנקפורט ע"נ מיין. ראה בדבר גישתו ליישוב ארץ-ישראל, אליאב, עמ' 75-77, 90-91.

3 הספר הודפס בעיר ליק. נראה שהופיע, ככל המאוחר, בחודש אדר. שכן בחודש זה נדפס בעיתון "המניד", שאף הוא הופיע בליק. במדור "בשורות ספרים", מאמר אודות הספר. ראה: המnid, שנה ששית, גליון 7, י"ב באדר תרכ"ב, עמ' 56.

4 תקמ"ה-תרכ"ו. כיהן כדיין בקהילת פרנקפורט ע"נ מיין. בה שימש, כאמור, רשר"ה בربנות.

5נדפסה בספר: הכתבים הציוניים של הרב צבי קאלישר, בעריכת ישראל קלויינר, ירושלים תש"ז [להלן: כתבים], עמ' קפ-קפ"ב. השוואת הנדפס למקור העלחה מספר שיבושים, אשר יוקפו בסוגרים עגולים. הנוסח במקור יコנס בסוגרים מרובעים. כתבי-היד שמור בארכיון ציוני מרכזי, ירושלים (סימולו: 9/54 A). התודה על הרשות להשתמש בו.

6 = המאור הגדול.

7 למעשה לא נשא רשר"ה בתואר דוקטור. הוא למד שנה אחת, בשנת תקפ"ט (1829), באוניברסיטה בבודפשט. ראה: מרדכי ברויאר, פרקים מתוך ביוגרפיה, בקובץ: הרב שמשון רפאל הירש משנתו ושיטתו, ירושלים תשכ"ב, עמ' 13-14.

8 = עקסמלרים, טפסים.

9 = אחינו בני ישראל.

10 שמעון ולף (קרל ווילהלם) רוטשילד (תקמ"ח-תרס"ו). החל בשנת 1855 עמד, יחד עם אחיו מאיר-קרל,

למרום<sup>11</sup>, לעשות פרי קודש הלולי' באה"ק<sup>12</sup>. הלא גם מבני האומות א"י<sup>13</sup> קדוש יאמרו לארצנו, ויעשו התפעלות זהה (כאשר גם יורש עצר מלכות ענגלאנד נסע שמה לשום עין חמלת לארכינו<sup>14</sup>]), ואנחנו מגדולי בנ"י<sup>15</sup> געמוד מרוחק<sup>16</sup>?".

חשיבותו של רשותה בוששה לבוא. רצח"ק הביע חמיהתו על-כן. אמונם נכוון היה לדון את רשותה לכף זכות, מחתמת שאינו חשוב לפעול כمبرוקש, אך הוסיף: "למה (צריך) [צדיק] כמותו יכולים צורבא מרבען כמוני". ר"ב אדרל נתקבש לשאול את רשותה אם עלה ברוחו לפעול בדבר. לא נותרו פרטים העשויים ללמד את שפעל בכך ר"ב אדרל. בשנת תרכ"ד חזר ופנה רצח"ק לרשותה. דומה, על יסוד הנאמר בראש האיגרת המתפרסמת להלן, כי זו פניהו השניה לרשותה<sup>17</sup>. מן הנאמר בתחילת עולתה כי עד אותה עת לא נודעה לרצח"ק תגותת רשותה לפנייתו הריאשונה אליו. רצח"ק שטח מאמורים שונים מהתלמוד, מהמדרש ומהזוהר, המלדים, לודעתו, על ההכרח בפועלות ליישוב הארץ. יש לשער כי הנימוקים האמורים נראו מקרים בעיניו. רשותה נתקבש לפרטם בכתב העת "ישורון"<sup>18</sup>, מהותה של "חברת ישב ארץ ישראל"<sup>19</sup>. בתשובתו – בה ציין כי השיב בזמןו לפניה רצח"ק אליו – גילה רשותה הסתייגות מן הפעולות ליישוב הארץ. הוא עצמו מחזק בשיטה המסורת, והיא הקפדה בשמרות תורה ומצוות, וציפייה לגאולה. אין להגיה כי עוכבת

בראש הבנק המשפחתי בפרנקפורט. בכך במפעלי צדקה בארץ-ישראל, אך הסתייג מן הנסיבות לעידוד החתיישבות וחינוך. ראה: אליאב, עמ' 124, 283.

11. על-פי אイוב ה, יא.

12. = בארץ הקודש.

13. אנו – אין יהודים.

14. בمارس 1862 הגיע לארץ-ישראל, בספינה מלכותית, הנסיך מולוס, שהיה אחיך-ך לאדווארד השביעי A.L. Tibawi, British Interests in Palestine, 1800-1901, London (1910-1941). ראה: וראה ג'יימס פין, עתות סופה, ירושלים תש"ם, עמ' 256-257, 502 (כהURA).

15. = בני-ישראל.

16. שכובים נוספים בנדפס: עמ' קפ, שו' 2: אוור ימינו, צ"ל: אחר ימינו. עמ' קפא, שו' 2: וחבריו, צ"ל: וחבריו. שו' 3: וכאמור, צ"ל: וכאמור. שו' 5: אחר המלה אשר, צ"ל: שדי. שו' 10: בעוזרנו, צ"ל: בעזינו. שו' 18: צרך, צ"ל: צדיק. שו' 20: שאר, צ"ל: שאר. עמ' קפב, שו' 3: רשבבה"מ, צ"ל: רשבבה"ג. קלויינר פירסם, אחר האיגרת האמורה, איגרת של רצח"ק לר' חיים מרדכי זילברמן מפלאץק, ציין כי נכתבה כנראה באותו זמן בו נכתבה קודמתה, שכן סיומן דומה (כתבם, עמ' קפכ). קביעה זו טעונה בדיקה. האיגרת אל רח"מ זילברמן – אשר, אגב, נכתבה בkowskiatos שונה מאשר רשותה – קודמת לאיגרת אל ר"ב אדרל. האיגרת לרח"מ זילברמן נכתבה על פני  $\frac{1}{2}$  עמודים מחוברים יחדיו (המדובר בגלוי ניר בגודל "פוליו" אשר קופל במחציתו, ונוצרו ארבעה עמודים). רצח"ק החל לכתב האיגרת לר"ב אדרל בעמוד הרביעי. בשולי העמוד החל בכתב הקטע המסייע את האיגרת האמורה, וזה לשונו: "ע"כ עתה באתי וכו' מעבר לדף". במחצית הריקה, בעמוד השישי, סיימן רצח"ק מתחת לסייע איגרות אל רח"מ זילברמן קו מפריד, ולאחריו חזר וכותב את מלוות הפתיחה של הקטע הנדרון ("ע"כ עתה באתי"). וסיים כתיבתו. כללו של דבר, קטע זה אינו קשור כלל לאיגרת אל רח"מ זילברמן. מהדריך חסר חזר והדפיסו בטיעות בסוף האיגרת האמורה.

17. אמונם אין לקבוע בכך מסמורות. רשותה באיגרותו בשנת תרמ"ז, המובאת להלן, כתוב כי רצח"ק פנה אליו "יותר משלשה ואربعה פעמים", ולאחר שהшибו חדל בכך. הכוונה, כנראה, לתשובתו של רשותה המתפרסמת להלן. אם כך, ניתן לומר פניות נוספות של רצח"ק אשר לא הגיעו לידינו. ושם לא דיק רשותה עד כדי כך שנקתבו עבורה למעלה מרובעים שנה מאז שהתרחשו.

18. רשותה ערך את חבר העת "ישורון", אשר הופיע בפרנקפורט ע"נ מיין בשנים תרי"ד-תרל" (1854-1870).

19. חברת זו נוסדה בשנת תרכ"ז (1860) בפרנקפורט ע"נ אודר, על-ידי ר' ר' חיים לוריא (תקפ"א-תרל"ח). ראה אודוטיה: ג. קרטל, החברה הראשונה ליישוב ארץ ישראל, ציון, ז', תש"ב, עמ' 197-205; קלויינר, מבוא לכתבים, עמ' 46-48, 51-52; אליאב, עמ' 128-133; יוסף שלמון, תשובות הציבור המסורתית ל"חברת ישב ארץ ישראל" (1864-1860), ספר שרגאי, ירושלים חשמ"ב, עמ' 39-51.

קיום של מספר יהודים המוקורבים למלכות, מהוות אותן לגאולה – כפי שסביר רצה"ק – שכן ברובם המכريع אין הם שומרי מצוות. לא בהם יבחר הקב"ה כשליחים. יש להקל העוני והמחסור בהם משוקעים היושבים הארץ, אולם אף זאת נתון בקשאים עקב התנאים השוררים בה. על כל אלה נוסף החשש מפני חילול שבת וביטול מצוות החלויות בארץ, על-ידי עובדי האדמה. עם זאת, הבהיר רשר"ה, נמנע הוא מlapsum דעתו ברבים, ולא ביקש לכפotta על אחרים, רצה"ק ובני חברתו, או להטיל בהם דופי.

על אף תשובהו השלילית של רשר"ה לא הירפה רצה"ק ממאמצו להשפיע, ולוא בעקיפין, על רשר"ה כי יפעל ליישוב הארץ. ביום כי ויצא – ד' בכסלו – תר"ל פנה ר' אברהם יעקב לוין<sup>20</sup> (להלן: ראי"ל) באיגרת מפורשת אל רשר"ה, בה ביקש לשכנעו כי רוחם לפועלות למען ארץ-ישראל. בדבריו ציין כי פנה "אל איזה גדולים להתוכה עם בדבר קניין אדמת הקודש". לאחד מהם כתב כי דעת רשר"ה "איננה בטח כי ברור הדבר וכי שום ספק שמצויה להתאמץ בדבר זהה". ראי"ל הוסיף: "ולא ידעת כי הגadol הזה ידע מאז דעת רום הדרת גאונו שיחיה". רב זה כונה, קודם לכן, איגרת זו, על ידי ראי"ל "איש קדוש, אחד מגאוני זמנו יחי"... גדול ליהודי... ושמו הולך בכל המדינות<sup>21</sup>, ואוהב נאמן לבב ונפש אל מעכחה"ק<sup>22</sup>, וכל מעשיו ודבריו רק לש"ש<sup>23</sup> ונקיים מהה מכל מחשבת חוץ<sup>24</sup>". מתברר שרבות זה פנה קודם קודם לכך באיגרת, המתפרסמת להלן, לראי"ל, וביקשו כי ישפייע על רשר"ה שיפורסם בכתב העת "ישורון" דברים אודות יישוב הארץ.

מיهو אותו אדם. באיגרת זו סתום הכותב ולא פירש.

נראה שראי"ל שכח דבריו עצמו. באיגרת שישיג לרשר"ה חודשים ספריים קודם לכך, ביום ה' שלח – כ"ד בסיוון – תרכ"ט, כתב:

"הרבה הגאון המפורסם וכו' מר"ה<sup>25</sup> צבי הירש קאלישער מק"ק<sup>26</sup> טהארן, בכל פעם אשר יכתוב אליו מבקש ממנו לעיר און "האייזראעליט" שהי' לו לעוזרה בדבר קניין אדמת הקודש באה"ק. וכך גם פהاعتיק דבריו. אולי יש אתה נשען מעתה להעיר לב המתנדבים במכותב "הישורון"."

במהמשך דבריו העתיק את דבריו רצה"ק באיגרתו מיום ל"ג למא"י – (=למן בני ישראל) י"ח באדר – תרכ"ט. הקטע המצווט מהוות את רובה המכريع, להוציא משפט

20 ראי"י לוין כיהן החל בשנה האמורה כרבה של קהילת מרוגנין (Margonin) במחוז ברומברג (Bromberg). קודם לכן כיהן כרבה של קהילת לנדסברג (Landsberg) במחוז פוזן. כך עולה מאיגרותיו לרשר"ה המבואות להלן. ובדומה מאיגרת קודמת שלו לרשר"ה, בשנת חרכ"ג, בה דחאה בתקיפות חשד שהועלה נגדו, כאילו הוא משתيق לכת הרפורמים (אוסף זנגו, 2/4).

21 על-פי מגילת אסתר י. ג.

22 על-פי מגילת אסתר ט. ד.

23 = מעלה כבוד תורתו הרמה.

24 = לשם שמיים.

25 הוראה מושאלת שימושוותה מחשבה זורה. במקור המדויק במחשבת פיגול – חוץ לזמן או חוץ למקוםו – הפסלת בקרבן (ראה זבחים כח, א).

26 = מורנו הרב.

27 = מקהילת קדושה.

28 העтон "אייזראעליט" (Der Israelit) הופיע במאגנצא, בעריכתו של הרב מאיר ליהמן (תקצ"א-תר"ן) הרבה של קהילה זו, בשנים תר"ן-תר"ז (1860-1890). העטון התמיד בהופעתו עד שנת 1938. בפרק הזמן בו נכתבת האיגרת הנידונה של רצה"ק, ולאחריו, גילתה העتون ועורכו עמדה מסוימת כלפי הפעולות ליישובה של ארץ-ישראל. ראה כתבים, מפתח השמות, בערך: לעמאנ מאיר. וראה אל-אב, עמ' 64-65, 172-173.

הסיום, של איגרת "אחד מגאנני זמננו", המובאת במלואה באיגרת המאוחרת של ראי"ל, הנדפסת להלן<sup>29</sup>.

באיגרת זו, המאוחרת, ציין ראי"ל כי התלבט כשלושה חודשים אם להביא לידיעה רש"ה את הדברים הקשורים בו. כמובן, שתי תגבות רצה"ק לאיגרת רשות רשי"ה לראי"ל. איגרת זו של רש"ה היא מענהו לפניויתו של רצה"ק, באיר טרכ"ט, אל ראי"ל – אשר העבירה, כאמור, לרשותה –, כי רשותה יפרנס דברים אודות "קנין אדמת הקודש" בכתב העת "ישורון". לבסוף הכריע לכותבם לו. נימוקיו: א. כל דבריו ומעשיו של הרוב כותב האיגרת נקיים מכל דופי. ב. ראי"ל העיד על עצמו כי ביום בו כתוב את איגרתו האמוריה, עיין תחילת באיגרתו של רש"ה אליו. בסיוומה נאמר "אם שגתי בזה ד' הטוב יכפר בעד". מכך הסיק מתקבל: "נראה בעליל כי לא גזר אומר שבודאי הדבר כך הוא. רק לפי אומדן". כן הוסיף כי בעת שפנה לרשותה בבקשתה האמוריה "לא ידעת עוד דעת מעכחתה" ק בדבר קנין אדמת הקודש".

מסתבר שהפניה המחוודשת נגרמה בעקבות קבלת איגרת מהברת "כל ישראל חברים", בדבר הקמת בית ספר לעובdot אדמה בארץ-ישראל<sup>30</sup>. רצה"ק ראה בכך, עם כל הסתייגיותו מגמות החברה, נזכר בישוב הארץ. ראי"ל, אליו הינה, כאמור, רצה"ק איגרתו, נתקש לקרוא לרשותה לחתת לכך פרטום מעל דפי "ישורון". רשותה בתשובתו, ביום ד' בתמוז טרכ"ט, גילתה התנגדות בוטה לשיתוף פעולה עם חברת כי"ח, אשר הייתה אינם נאמנים לתורה<sup>31</sup>. דברים אלו גררו שתי תגבות מפורחות של רצה"ק, אשר נכתבו בו בחודש. עיקרין: רשותה שוגה בהשemption, ובכך גורם לידי עיכוב בגאות הארץ. בגללו נמנע ווילhelm רוטשילד, בן קהילתו, מלפעול בתחום זה. ראש החברה האמוריה אכן אינם נימנים על מקימי מצוות, אבל רבה חשיבותם בפעילותם למען כל-ישראל. מה עוד שהם התחייבו שלא לעשות דבר בארץ-ישראל כנגד הדת, וברצונם למן הרבה רב אשר ישגיח על קיום מצוות התלוויות בארץ ושמירת השבת. אף הפעם לא הגיעו לידיינו ידיעות אם הגיב רשותה לנאמר. דומה כי בחודש מרחשון תר"ל נמנע, כנראה, רצה"ק מלהיפגש עם רשותה. רצה"ק ניצל מסעו בגרמניה, לרגל וועידת כי"ח שהתקיימה בברלין בחודש אוקטובר 1869, כדי לבקר במספר קהילות<sup>32</sup>. בשתי קהילות שוחח עם בנייהן. בברלין עם ר' עזריאל הילדה היימר<sup>33</sup>, ובהלברטאט עם ר' צבי בנימין אוירברך<sup>34</sup>. בkahila זו קיים שיחה גם עם

29 הקטע המובא מכיל את הפiska: "וואוריעו... לדבר זה". המשפט שהושמט מכיל את בקשה רצה"ק כי רשותה יפרנס הדברים בכתב העת "ישורון". מסתבר שלא כלל מאחר שראי"ל עצמו העלה, כאמור, בקשה זו קודם לכן, שינוי לשון הקיימים בנוגע לשתי האיגרות יובאו להלן בהערות 182, 183, 188, 191.

30 רצה"ק פירנס איגרת זו, מיום י"ז בשבט טרכ"ט בחתימת אלברט כהן, ב"המגיד", שנה י"ג, גליון 8, י"ג באדר טרכ"ט, עמ' 62. וראה הערכה 184.

31 על סיורו ורש"ה להציגו לפעלויות עם חברות כי"ח ראה במאמרו של אומו"ר שליט"א, חלוף מכתבים בין הרוב ע. הילדה היימר זצ"ל ובין הרוב ש"ר הירש זצ"ל בענייני ארץ ישראל, המעין, כרך א', גליון ב', תשרי תש"יד, עמ' 48-50; מרדכי אליהב, אגדות רבי עזריאל הילדה היימר, ירושלים תשכ"ו, עמ' 108-107.

32 ראה מאמרו "כל עצמותי אמרנה", המגיד, שנה י"ג, גליון 47, ד' בטבת תר"ל, עמ' 373.

33 חוק פ-חרונט. החל בשנת תרי"ד כיהן כרבה של קהילת איזונשטאט, ומשןת טרכ"ט כרבה של קהילת "עדת ישראל" בברלין (משנת תרל"ד גם כראש בית המדרש לרבניים). ראה בדבר פעילותו ליישוב ארץ ישראל, אליהב, עמ' 92-119. וראה הערכת ר' ע. הילדה היימר את רצה"ק, פעולותיו וספריו ודרישת ציון [להלן: ד"צ]. כאמור בשנת 1885 Die Palästinafrage und ihre Geschichte, in: Frankfurt am Main 1923, S. 207-209.

34 תקס"ח-תרל"ב. החל בשנת טרכ"ג כיהן כרבה של גהילת הלברשטאט. במאמר האמור צוין כי בפגישה

ר' יוסף הירש<sup>35</sup>. בפרנקפורט ע"נ מייןפגש בפליקס זאקס<sup>36</sup>, אולם לא ציין שבא בדברים עם רב הקהילה רשר"ה.

איגרת נוספת, ואחרונה הידועה לנו, הינה רצה"ק לרשר"ה, והפעם במישרין, כנראה בחודש אב תרכ"ב<sup>37</sup>. המנייע לכתיבת האיגרת היה משלוח "פאסטשיק" (=צ'יק הנשלח בדוואר) לרשר"ה. "ואגב" הודיע רצה"ק על מאויו לעלות לארץ-ישראל, כדי לקיים מצוות יישוב הארץ ומצוות התלויות הארץ, "ולஹшиб נדיבי עבודה. כי לא כאשר חשב מכ"ת אז שעם קרעמי<sup>38</sup> חלקינו". המדובר, כאמור, בהתנגדותו האמורה של רשר"ה לחברת כי"ח. רצה"ק ציין כי בעזה אחת עמו, בדרך התיישבות בארץ-ישראל ועיבוד אדמותה, מצויים ר' אליהו גוטמאכדר<sup>39</sup> וגאוליו רוסי (שכתביו) [שכתביו] הרבה בידי שורצים לKENOT אקציאן<sup>40</sup> לצורך זה. חולשתו של רצה"ק מונעת ממנו לעלות לארץ-ישראל, אך הביע תקוותו כי ניתן לKENOT חלקות אדמה רבות "במקח השווה". לבסוף העלה פניה, כדוגמת אלו שבאיוגרותיו האמוראות בשנים תרכ"ד ותרכ"ט, כי רשר"ה ניע את רוטשילד לעמוד בראש הפעולה, וKENOT מנויות. רצה"ק נקבע בסכומים שבידו לצורך זה. בהוטיפו: "ויבוצע הדבר (וישועת) [ליישועת] ארץ בזה. ואドוני יזכה לאור עולם ואין סוף". תגובת רשר"ה לא נמסרה. מכל מקום רוטשילד לא מילא אחר הבקשה האמורה.

מאמצ'י השכנוע החוזרים ונשנים של רצה"ק להשייע על רשר"ה כייטה שכם לפועלות למען יישובה של ארץ-ישראל, לא נשאו, איפוא, פרי. רצה"ק לא מנה את רשר"ה בין היראים והחרדים "השרדים שבארץ אשכנז" המסורים ליישוב הארץ<sup>41</sup>. רשר"ה החמיד בהסתיניגנותו מן העשייה לארץ-ישראל, שרצה"ק היה על מחולליה. לימים גל רשר"ה פרשת קשריו עם רצה"ק, באיגרת ששיגר ביום ט' למאי<sup>42</sup> — כ"ד בניסן — תרמ"ז, לר' יעקב ליפשיץ<sup>43</sup>:

הסכים רצ"ב אויערבך לפעולות רצה"ק ליישוב הארץ. וראה ברומה כתבים, עמ' שה.

35. תקס"ט-תרל"א. ראה בדבר פעילותו ליישוב ארץ-ישראל, אליאב, עלי"ב, עמ' 123. רצה"ק דיווח כי ר' הירש, אשר היה פעיל בעיקר בענייני צדקה, גילהKENOT לפועל גם להתיישבות בארץ, אלא שתחילה פנה לכירור פרטיים לكونסול הפרוסי בירושלים. ואכן, ביום ז' בנובמבר 1869 שיגר איגרת זו. ראה: מרדכי אליאב, היישוב היהודי בארץ-ישראל בראשית המידניות, תל-אביב תשל"ג, עמ' 21-22.

36. בנקאי. בנו של ר' יחיאל מיכל זק"ש מברלין. שיתף פעולה עם רצה"ק בענייני יישוב הארץ. ראה: כתבים, מפתח השמות, בערכו.

37. נדפסה בכתביהם, עמ' שסז-שסח (וראה עמ' שפא). בגוף האיגרת לא צוין התאריך. אך מיקומה בפנקס טיוות העתקות של רצה"ק, בין איגרות שנכתבו בחודש אב תרכ"ב, מעלה שנכתבה במועד האמור. כך משתמש גם מהשוואת הדברים אודות חולשתו המונעת ממנו לעלות לארץ-ישראל, הנזכרת באיגרת הנידונה ובקודמת לה, שנכתבה ביום ב' באב תרכ"ב. אגב, הפסוק המצוין בראש האיגרת ("כי טוב לי הסתווף וגוי") הובא בצורה חפשית. הנוסח המדויק: כי טוב יום בחצריך מאלף בחורת הסתווף בבית אלקי מדור באהלי רשות (תהלים פד, יא). — השוואת הנוסח הנדפס למקור (ארבעון ציוני מרכז, 54/A9) העלתה מקצת שינויים. המכונס בסוגרים עגולים הינו הנוסח הנדפס, ובסוגרים מרובעים נוסח כתבההindeed.

38. אדולף (יצחק) כרמיה (תקנ"ו-תר"ס). בשנת 1864 נבחר כನשיא כי"ח. רשר"ה הביע הסתייגות מאישיותו,

בצינו שילדיו הוטבלו לנצרות. ראה "המעין" (כמצוין בהערה 31), עמ' 48-49.

39. תקנ"ד-תרל"ה. החל בשנת תר"א כיהן כרכבת קהילת גרז (Graetz) במחוז פוזן. נודע כמקובל וכבעל

МОפטה. פעל במושוף עם רצה"ק ליישוב ארץ-ישראל. ראה: אליאב, עלי"ב, עמ' 71-72.

40. מנויות. והשווה דברי רצה"ק, בספרו דרישת ציון, בדבר קניית שטחים בכספי חבות יישוב ארץ-ישראל, או על יסוד "אקציאן", כי בלי ספק בהמשך זמן יוצמח מזה פרי בריות" (עמ' צט). — וראה בדבר "גאولي רוסי", הנזכרים קודם לכן, כתבים, עמ' שמז-שמעה.

41. כתבים, עמ' רטז. הדברים נכתבו בחודש אולול תרכ"ג. וראה יעקב כץ, לאומיות יהודית, ירושלים תשל"ט, עמ' 287.

42. תקצ"ח-תרפ"א. שימש כמוציארו של ר' יצחק אלחנן ספקטור בקובנה. האיגרת נדפסה בספרו מחזקיק הדת,

"הנה ע"ד מהר"ץ קאלישער ז"ל לא נודע לי ולאנשי בריתם מאומה, ואין להמה על זה כי אני היתי מתנגד מוחלט למה"ו קאלישער ז"ל בעניין זה, אשר יותר משלשה וארבעה פעמים כתב אליו ושלח כתביו וחוורשו והפציר بي לעמוד לראש עצתו בעניין ישוב א"י, עד אשר לבסוף בא אליו בתוכחות עלי און כאלו אני מעכבר הגאולה<sup>43</sup> וככ' ובקשתיו להרף ממי בדבר זה. כי את אשר המה למצוה גדולה יחשבו היא בעיני עברה לא מעט<sup>44</sup>, ואם כן אי אפשר כלל לבא בזה לעמק השווה עמו, וכתבתתי אליו טעמי ונמקי אז מצאתי מנוחה ממננו וככ' וככ'".

האגירות המתפרסמות להלן שמורות באוסף זנגר, במכון לחקר יהדות הגליה, באוניברסיטה בר-אילן (סימולן: 1/1, 1/2, ט/42). התודה נתונה על הרשות לפerson.



א. רצ"ה קאלישר לרשותו הריש, י"ד בשבט תרכ"ד

ב"ה טהארן יומן ג' יד שבט חירות<sup>45</sup> ל'

שפעת שלוי ורב ברכה לאדוני יידי הרב המאור גדול החכם השלם צדיק ותמים ד"ר<sup>46</sup> הריש אב"ד פפ"מ נ"י<sup>47</sup> תררכ"י נפשי עוז<sup>48</sup> לבוא לפניי עוד הפעם במכתבי זאת. כי באמת פלייה דעת מני<sup>49</sup>, מדוע השיב אחורי ימינו<sup>50</sup> מחת תשובה אליו? זה שנתיים כתבתי למכ"ת<sup>51</sup> ושלחתי לו עשרה עקס<sup>52</sup> מן ספרי דרישת ציון<sup>53</sup>, מלבד אחד לו ואחד לשלווח ע"י עושי רצונו להאדון הצדיק שר וגדול באראן ווילהעלם ראטהשילד<sup>54</sup> נ"י. גם ספרי אמונה ישורה<sup>55</sup> שלחתיכם, ולמה תכלימוני להשליך דברי אחר גו<sup>56</sup>, מבלחתי השב מפני הכבוד. ואם אדוננו לכף זכות, כישמי לא נודע לו<sup>57</sup>, יחשבני לאחד הפוחזים אוהבי חדשות לעורך רעיון זר לא שערותה מימי

פיטרקוב טرس"ג, עמ' 35-36. ר"י ליפשיץ ציין כי האיגרות המצוויות תחת ידו הן "כפי שהם כתובים בעצם כתיבת יד קדשם" (עמ' 5). שני משפטים הודפסו בהדגשה ("אני... ז"ל", "כ... מעט"). ניתן לשער כי הדגשות הן מעשה ידי ר"י ליפשיץ. כך קיים גם ביתר האיגרות המכונסות בספרו. הדגשת משפטי שהנאמר בהם נראה בעיניו כנושא חשיבות יתרה.

43 השווה ללשון רצח"ק באיגרתו ביום כ"ט בתמוז תרכ"ט, הנדפסת להלן, אודות ושר"ה: "הוא כמעט המעכבר את גאות אדמת הקודש מחורבנה".

44 השווה לדברי ושר"ה בתשובהו לרצח"ק, בשנת תרכ"ד, הנדפסת להלן: "זאת אשר לבכו למצוה וגם חובה גדולה יחשוב. קצת שכליל לא כן ידומה".

45 = תרכ"ד. יומן ג' חל ב"א בשבט, ולא ב"ד כמצוין.  
46 ראה הערתה 7.  
47 = נרו יאיר.

48 על-פי שופטים ה, כא.

49 על-פי אイוב מב, ג.

50 על-פי איכה ב, ג.

51 = למלעת כבוד תורהו.

52 ראה הערתה 8.

53 ראה הערתה 3.

54 ראה הערתה 10.

55 חלקו הראשון של הספר אמונה ישורה הופיעה בקטוטושין בשנת תר"ג. הספר מוקדש לבחינת היחס בין אמונה לבין פילוסופיה. — ההדגשה במקור.

56 על-פי ישעיה לח, יז.

57 על-פי שמות ג, ג.

קדם<sup>58</sup>. הלא هي לו לידע מן ספרי אמונה ישירה כי רק הפק אמונה ויראה כל מגמתו<sup>59</sup>. וגם מספרי מאזניים למשפט על חושן המשפט<sup>60</sup>, שלא קטל קניין באגמא<sup>61</sup> אנווי, ואשר כל עמלי בתורתנו הקדושה מבלי קיבול פרס, ולא כבוד התורה<sup>62</sup>. וגם هي יכולה לידע מן הפלפולים שהיו לי עם רבינו הגדול רשבבה"ג מוויה עקיבא איגר זצוקל<sup>63</sup>, כי לא דבר רק הוא<sup>64</sup> אשר עללה ברגעוננו, כפי אשר הוועתק בספרי הקטן הנ"ל<sup>65</sup>.

ובגם חשבתי למשפט כי חזקה שליח עושה שליחות<sup>66</sup> שליחא דעתה, אשר בקשתיו למסור ספרי זזכרי אל האדון ראטה השילד הנ"ל (וימחול לי בכוונתי לו שליח). תיליה להשתמש בכתרה של תורה בשם שליח, רק כהני כהנים לאו שלוחי דין רק שלוחי דרכמנא<sup>67</sup> כאמור לו הקרב לירבען לד', ואין לך קרבן יותר מזה הקרב אל הקודש). וגם ע"ז<sup>68</sup> לא השיב לי מאומה? זהה האיש אשר מלאה הארץ פרי חסדו,ولي אף פרי עטו לא נתה? וככלא נחשבתי לו<sup>69</sup>? וגם מן עשרה ספרי לא הודיעני בחסדו מה נעשה במו? לא כה

58 על-פי דברים לב, ז.

59 בהקדמה בספר ציין רצה"ק כי הקדים הוצאה ספרו זה "קטן הכות ורב האיות" לשאר כתביו, באשר אבדו אנשי אמונה, ונחמעטו דורשי האלוקים באמת (עמ' ח).

60 חלקים ראשוני ושני של הספר מאזניים למשפט ומשנה אחרונה על חושן משפט הופיעו, בכרך אחד, בKİNGSBERG בשנת תרט"ז. הספר מכיל בירורי הלכות, דעתות הראשונים והאחרונים, "וهرאות מקומ להכרעת הדין". החלקים שהופיעו מקיפים את הסימנים א'-מ"ב. בשער ספרו אבן בוחן (קROTOSHIN תר"ג). המכיל כדוגמה חלק מספרו מאזניים למשפט על סימן פ"ט, קבע רצה"ק כי בספר זה "משפט הבכורה". אולם הוא יקרים לו, מיד אחר הופעתו "אבן בוחן" את "אמונה ישירה". עקב מימדיו הצנועים וחшибתו. "יזואלי" באותו הימים ימצאו חתומים גם על ספרי הגדול מאזניים למשפט". צוין כי בשלוי בירור במסכת כתובות, הוסיף רצה"ק לחתימתו שמות ספריו, בהקדמת מאזניים למשפט על-פני אמונה ישירה (חboneה, חוברת ד', תרכ"א, עמ' מז).

רצה"ק לא הזכיר את פירושו "יציאת מצרים" להגדה של פסח, אשר הופיע בווארשה בשנת חרכ"ד, ככלומר בשנה בה נכתבת האיגרת שלפנינו. ואכן, הספר הופיע אחר כתיבת האיגרת. אישור הצעוזר, הנדפס בצד הפנימי של שער הספר, נושא את התאריך 1864 Lutego 16, כלומר ט' באדר תרכ"ד.

61 חותך קנים (שבת צה, ב). פירוש רש"י: חותך קנים מן האגם הוה לא ידע לפרש משנה. וראה בדומה דברי רצה"ק בשנת תרכ"ב (כתבים, עמ' שסא-שסב). בראש החלק הראשון של הספר מאזניים למשפט הובאו דברים. בשבח הספר, של ט"ו רבני קהילות או חרבי בית דין, אשר נימנו על החתוםים לקניית הספר. בראש החלק השני נוספו צבי מקלנבורג (מחבר "הכתב והקבלה") : "בו יראו כל חכמי לוב דעתו הגודלה למשל, דברי ר' יעקב צבי מקלנבורג (מחבר "הכתב והקבלה") : "בו יראו כל חכמי לוב דעתו הגודלה בחכמת התורה לפלפל בשיטת הפוסקים עד בואה לעומקו של הלכה" (מדבורי בהסתמכו לספרו של רצה"ק ד"צ, כתבים, עמ' יז). — איזוכרי הספר הוציאו שם מחברו בין רבני אשכנז (לוח ארץ-ישראל, שנה שנייה, ירושלים תרנ"ו, עמ' 131). אשר על-יכן בהסתמיכות יש לקובל עדותו של נחום סוקולוב. לפייה לך ספר זה את לבו בסגנונו הנעים ובחוריופותו הבנונית (בספרו אישים, ירושלים תש"ח, עמ' 59).

62 רצה"ק סירב ליטול כהונה רשותה של رب. כיון בקהלתו טוון כדין שלא על מנת לקבל פרס, למלعلا מחמשים שנה (המגיד, שנה י"ח, גליון 42, י"ז בחשוון תרכ"ה, עמ' 372).

63 תקכ"ב-תקצ"ח. החל בשנת תקע"ד כיahn כרבה של קהילת פוזנא. רצה"ק נימה על תלמידיו. — רשבבה"ג מוויה... זצוק"ל = רבען של כל בני הגלולה, מוננו הרבה... זכר צדיק וקדוש לברכה.

64 על-פי דברים לב, מז.

65 בד"צ נכלל חילוף איגרות בין ר' עיגר לבין רצה"ק. בדבר הצעתו של רצה"ק לחידוש הקרכבת קורבנותן ציבור בירושלים בזמן זהה (עמ' עט-צג).

66 עירובין לא, ב.

67 ראה נדרים לה, ב.

68 = על זה.

69 על-פי בראשית לא, טו.

עשו לי שאריי גאוני הזמן. הגאון אדלר<sup>70</sup> מלאנדרן השיב לי מהר ואמר שהענין נכבד בעצם לקים המדרש ונטעמו שתעסקו במתע חילה<sup>71</sup>, רק שיש בו צד קושי מן הצדדים (וגם זה natürlich הוכחנו נטה ערך). ונכן הגאונים באמבערגר<sup>72</sup>, הילדסהימר<sup>73</sup>. כולם אמריהם נכוחים ביד<sup>74</sup>. גם גאוני ארץ הקדשה באו במחלפות מכתבים עמי מבואר בהלבנון<sup>75</sup>. אך אורח אדוני עמי בזה לא אדע מה אידון בי?

והנה כעת שמעתי ע"י ד"ר לוריא מפפ"א<sup>76</sup> כי ירא מעכ"ת נ"י שיתעכבו ע"ז מלשוב בתשובה. ע"ז אשיב אמר לו. חדא הרוי בסנהדרין צוזצח פלוגתא דר"א ור' יהושע אמר תולה בתשובה. ובסוף שתק ר"א והודה לר' יהושע שאינו תולה בתשובה<sup>77</sup>. וכן אמר שמואל שם דיו לאבל שיעמוד באבלו. פירש"י ל"א דין לישראל צער גלות אפי' بلا תשובה נגאלין עכ"ל. ואמר ר' באא שם אין לך קץ מגולה יותר מזה [שנאמר<sup>78</sup>] ואתם הרוי ישראל ענפים תננו ופריכם תשאו לעמי ישראל<sup>80</sup>. וזה רק ע"י עשות מטع ועובדת באה"ק.

אוצר החכמה

70 ר' נתן אדר (תקס"ג-תר"ז). החל בשנת תר"ה כיהן כרבה של אנגליה.

71 בספרו ד"צ כתוב רצה"ק כי רובה חשיבותה של מצוות הנטיעה בארץ. הסכים לכך ר' ג' אדר, על יסוד המדרש [ויקרא רבה פכ"ה, ג]: "כי תבאו אל הארץ ונטעמו [ויקרא יט, כג] לא שתעסקו אלא במטע תחיליה" (עמ' נא).

72 באיגרת רצה"ק אל ר' ב אדר, בשנת תרכ"ב, הובא בשם ר' ג' אדר הספק אם בני ארץ-ישראל יסכימו למשעה ההתיישבות. רצה"ק הגיב בכך שכתבו שגדולי בני הספרדים בארץ תומכים ברועין (כתבים, עמ' קפא). וראה דברי הראeson לציון ר' חיים דוד חזן (תקנ"א-תרכ"ט), בשנת תרכ"ה, לפיה בני הספרדים בארץ-ישראל עומדים לימים החברה לישוב ארץ ישראל, בברלין (ראה אודותיה הערכה 19), בניגוד למספר אשכנזים "אהובי העצמות". קליזנור היפנה לאיגרות זו שנורפה ב"המנגיד" (כתבים, עמ' דלב). יצוין כי נדפה גם ב"הלבנון", שנה שנייה, גליון 12, כ"ב בסינון תרכ"ה, עמ' 179. בשוליה הוסיף ר' יהיאל ברייל, עורך "הלבנון", כי על רח"ד חזון לשלווה איגרת ליהודים בעיר אפריקה בדבר תמיינה בחברה.

73 ר' יצחק דב (זיליגמן בר) הלוי מברגר (תקס"ז-תרל"ח). החל בשנת תר"א כיהן כרב ואשי של מדינת ווירצבורג. ראה בדבר פעלותו ליישוב הארץ, אליאב, עמ' 63-64, 80. וראה להלן הערכה 75.

74 ר' עזריאל הילדהheimר. ראה אודותיו הערכה 33. באיגרתו האמורה אל ר' ב אדר ציין רצה"ק כי קיבל תשובה מ"הగאב"ד הילדהheimס". מהאיגרת שלפנינו עולה בכירור כי הכוונה לר"ע הילדהheimר. בכך יושבה שאלתו של מהדר הספר (כתבים, עמ' קפא, הערכה 6).

75 רצה"ק כתוב באיגרת לר' ב אדר, אחר איזוכור שמות הרבניים, כי הם השיבו לו למורות שלא יכולו למלאות כל בקשתו בגוף העניין" (כתבים, שם). יתכן שהכוונה לתגובתו של ר' ג' מברגר, הנזכרת באיגרת רצה"ק אליו בשנת תר"ל. לפיה ענה בזמנו לפניו של רצה"ק, אם ידע אל-נכון כי המצוות תקויינה והשבת תישמר כראוי (שם, עמ' שוו). וראה לעניין זה פניות רצה"ק לר' ג' מברגר בשנים תרל"ג (שם, עמ' תל), תרל"ד (שם, עמ' תקנו). דומה היהתה תגובתו של ר' ע הילדהheimר, אשר באה לידי רצה"ק — כפי שעולה מאיגרתו אליו בשנת תרכ"ג — לפני פסק תרכ"ב. אף הוא גילה הסכמה עקרונית, אך חשש מפני חילול שבת ורב-מידים (שם, עמ' קפפת). וראה בדומה, עמ' רנה, שה). טיעונו זה של ר' ע הילדהheimר העלה רצה"ק בהוספה למהדרה הגרמנית של ד"צ, טורן 1865, עמ' 98. יצוין כי באיגרת אל ר' ב אדר נזכר גם ר' יעקב עטליינגר מלטונה (תקנ"ח-תרל"ב). נראה שכאן הושט מאחר שפנויותו כללה תגונה להצעת רצה"ק בדבר הקורת קורבנות ציבור בירושלים, ולא בעניין יישוב הארץ.

76 המדובר בר' מאיר אויערבך מקאליש (תקע"ה-תרל"ח), רב העדה האשכנזית בירושלים. ראה הלבנון, שנה א', גליון 4, כ"ה באירן תרכ"ג, עמ' 20-21; גליון 8, י"ט באלוול תרכ"ג, עמ' 53-55; גליון 10, כ"ח בחשוון תרכ"ד, עמ' 69.

77 ראה אודותיו הערכה 19.

78 מחולקת זו בגמר הביא רצה"ק בספרו ד"צ, והקדמים לה: "וזאם יאמר האומר אין הדבר תולה אלא בתשובה" (כתבים, עמ' נד).

79 כך בגמרא.

80 יחזקאל לו. ח.

ומה נעים גורלנו שפסקו הלכה כר' יהושע. שם הי' תולה בתשובה אי' אפוא התקווה והתויה אל התשובה, אם ראיינו שבעו"ה<sup>8</sup> התורה מתמעטה בכל יום, ומהתפרצים דברו כמו רבבו, הכהופרים ושותני התורה בעו"ה יפרוצו אשר יין חמת תנינים<sup>82</sup> שורש פורה ראש ולעינה<sup>83</sup>. ואיך נקוה לעשות ענבים בכרם ד' אם תמיד יעשו באושים<sup>84</sup>. ואף אם יעמוד ח"ז מלך קשה כהמן<sup>85</sup> לא אל ד' יזעקו, כי יאמרו מקרה הוא<sup>86</sup>, כי אין אמונה בעו"ה בדור הזה כ"א מעט מן המעת. וכן אמרו במדרש<sup>87</sup> אם על התשובה אמרינן לא אוכל לגואלים ח"ז לעולם. רק בזכות אבות אגאלם, אף بلا תשובה. ודי לו ית' במעט מחזיקי התורה וכוספי<sup>88</sup>

ובשנית, הלא נהפוך הוא. אם יתעורר רגש לב בקרב אחביי לזכרו חbeta ירושלים ויבא עת לחננה כי ירצו אبني ועפרה יהוננו<sup>89</sup>. אז ישימו לב לשוב בתשובה, ויחל רוח ד' לפעם<sup>90</sup> למצוות לישועה, ובצפיפותם יתעוררו לחנן ולברכות אל אלקינו שישובם ציונה. והיא התשובה אשר ביהדי סגולה נזכרים ונעשים<sup>91</sup> למרומים ישוכנו<sup>92</sup>. אכן אם יתיאשו מן הгалות, ויהי להם ארץ זואת נחלת אבות, אז ודאי לא יתנו לב לשוב, כי יאמרו אשרינו בארץ זואת, יוות נימוסי העמים נחפוץ. כי בשלומם אתנו הטוב<sup>93</sup> והשלימות, ולא לשלימות עולמי יחפכו<sup>94</sup>.

שלישית, עיקר התשובה היא הcosaפ לשוב לא"י, כתוב בזורה"ק בתיקונים.<sup>95</sup> וכן "הבם" גורל לד.<sup>96</sup> בשם הכליז פז ובכלל שתי ידות<sup>97</sup> ורכינו בחיה<sup>98</sup> על: ועצת מלאכיו ישראלים,

18 = שבעונתיינו הרים.

82 על-פי דבריהם לב, לג.

83 על-פי דבריהם בט. יג.

84 עלי-פי ישבעה ה ב

85 השווה: אמר ליה רבי יהושע אם אין עושין תשובה אין נגאלין אלא הקב"ה מעמיד להן מלך שגורתו קשות כהמן וישראל עושין תשובה ומזהירן לモטב (סנהדרין צז, ב). בשנת תרכ"ח קבע רצאה"ק כי מן הנמנע שיחזרו כל ישראל בתשובה ביום אחר. גם אם יועמד מלך קשה כהמן עלה בידי לבצע זאת. רק אם יהיה מלך אחד לכל בני העם. הקב"ה פיזר במקוון ישראל בכל העולם. כדי שאם ימלוך באחת הארץ מלך קשה, יוכלו לנוס למלך אחר. כפי שאכן ארע לנו (כתיבים, ע' רנchner).

86 על-פי שמואל א' ג. ט.

<sup>87</sup> שמות רביה פט"ז ה: "אמר הקב"ה אם אני מסתכל במעשהיהם של ישראל אין נגאים לעולם אלא למי אני מסתכל לאבותיהם הקדושים שנאמר [שמות ו, ה] וגם אני שמעתי את נאחת בני ישראל וגוי בזוכות אבותם אני גואלם". בד"ץ ציון כי מדרש זה הובא בספר גורל לד' [כתבי הרוב יהודה אלקלעי, ירושלים מישל"ב, רבב ב', עמ' 93] (עמ' נב).

<sup>88</sup> מלבד ערך זה הופיע עשרון מאמריו בעברית בהארץ, ובאחד מהם נזכר עמו גם בהארץ מכתבו של בנטן.

88 נאנו אשר בדורותינו פונם בלבבנו עזה קדשו אורה, ובאותו און בא צוותנו לשבובו בדורותינו. –  
89 על-פי תהילים קב, טו. אגב, רצח ק' נזק קל לשון זו מספר פעמים בספריו ד"ץ ושלום ירושלים (עמ' לו, סג.  
קלגה גננה) וכן ברכחיםו (עמ' קפא רל ואודר)

90 על-טדי שופוינית יונתן

81 על-הן אמחה מ-הה — בברנשטיין במאגרו

91 על-פַּאֲטָ�וֹ טַ, כָּה.

אל עזריהו עלי 92

<sup>93</sup> על פ' דברים כג, ז. רצח'יק ראה כי עקר העביה הדרת את המגמה להידמות לעמים וללכת בחוקותיהם. בכך מערערים יסודות התורה. ראה פירושו "ספר הברית" לבראשית לב, כז. ובדומה בפירושו "יציאת מצרים" להגדה של פסח, עמ' 47-49. ונראם שם, עמ' 87.

95 בדומה כתוב רצח יק בשנת תרכ"ג, בהוסיפו כי כאשר תהיה בארץ קבוצה במספר מסוים, אשר חבריה יעשו תשובה גמורה "יהיה ככל ישראל" (הלבנון, שנה א', גליון 8, י"ט באלוול תרכ"ג, עמ' 53-55).

<sup>96</sup> זה הלשון בספר גורל לד': "כמ'ש [= כמו שכתוב. ישעה מד. כו'] מקיים דבר עבדו ועצת מלאכו ישלים... בגד אמרה להשוויה לרוברט וגון, רון (רונטן) הרברט, בלען (בניאס ניילס אוניל), לא יזכיר בזאת..."

**שלא יהיה הוא ים'** המתחליל כ"א ישראל בתשובה אל הארץ עכ"ל<sup>99</sup>. וכמו שהבאתי בספרי ד"צ מן הספר: לשכנו תדרשו דרוש ואח"כ יאמר לך נבייא<sup>100</sup>. וככזה ברמב"ן הקדוש שם<sup>101</sup>. וע"י עשותינו ארץ נשבת<sup>102</sup> יתקבצו הרבה מאחבי' א' מעיר וב' משפחה כמאמר הנביה<sup>103</sup>, ריד אל יד יתקבצו רבים מאחבי'<sup>104</sup>. ודברי המדרש המובא בספרי דף ט', שכאשר יתיישבו שם הרבה יירבו להתפלל בהר הקודש ישמע הבורא ויקרב הגאולה<sup>105</sup> עכ"ל. וכן איתא בזוזה"ק פ' וישלח דרכ' קעב: אם ד' לא ישמור עיר וגוי' דא מלכא עלאה דאייהו

יתברך] המתחליל כי אם ישראל. והוא ית' עצת מלאכי ישלים. ר"ל [= רצונו לומר] כшибקו ישראל מאת מלכי הארץ, הקב"ה ישלים ויטה את לכם לעשות את בקשתם. לאמר [ישעה מד, כו] לירושלים תושב ולערי יהודה תנינה" (כתבי הרב יהודה אלקלעי, כרך ב', עמ' 532-533). וראה הערכה 99. — וכ"ה = וכן הוא.

97 ספר זה אינו נזכר בספר גורל לד'. ושם את התכוון רצח'ק למובא בספר אחר של ר"י אלקלעי, פתח כחודה של מחת, וזה לשונו: "וּכֹן כָּתַב הָרָב [אֶבְרוּם חֹזְקוֹנִי] שֵׁתִי יְדֹות [אַמְשְׁטוֹרָם תְּפִיו] דָקִין ב' ע"ג: ושבת עד ה' אלקין [דברים ל, ב], כמו שאמרנו שגדולה תשובה שmag' עד ה' אלקין [יוםא פו, ב], ושב ה' אלקין את שבותך [דברים ל, ג]. ר"ל ובלבד שאתה תתחילה לשוב, אז ושב ה' אלקין את שבותך. ר"ל להבא ליטהר מסיעין לו [שבת קה, א]. אף שאי אתה תוכל לגמור [כל] התשובה כראוי,Auf' vi cun wesh b' h' alkin [וגו']. הקב"ה מסיע אותך ויגמור התשובה, כי וריחמן. [כין] מצד הרחמנות יעשה הקב"ה ולא מצד החיבוב, וקובץ מכל העמים [דברים, שם]. [...] ואתה תשוב [...] ר"ל שאתה תתחילה לשוב [תחילה לשוב, במקורה: בעצמן השוב וחגמור כל התשובה, ולא תצטרך שאסיע אותך לגמור התשובה] עכ"ל [= עד כאן לשונו]" (כתבי הרב יהודה אלקלעי, כרך ב', עמ' 325).

98 גם דברים אלו אינם בספר גורל לד', אלא בפסקה הקורדמת לקטעה, המובא בהערה הקורדמת, מן הספר פתח כחודה של מחת. וזה לשונו: "כמ"ש רבניו בחו"ל פ' בהעלותך [במדבר ט, יח] ובנהה יאמר וגוי [במדבר י, לו]: שכל זמן שישראל נאספים אלפיים ורבעות לאגודה אחת מدت רחמים עליהם. ואל אלקין כי ירבה לשלוח, בשנשוכ לארצו. כמ"ש [דברים לב, מג] וכפער אדמותו עמו". האזכור הנדון של הספרים בצדקה זו הובא על ידי רצח'ק בד"צ, עמ' נג.

99 הלשון המדוייקת של ר' שמואל לאנייאדו בספרו קלוי פז (ויניציאה תי"ז): "עצת מלאכי היא העצה הנכונה שהב"ה [= שהקדוש ברוך הוא] מייעץ את ישראל שוכב בנים שוכבים [ירמיה ג, יד]... כמו שנאמר בתורה ושבת עד ה' אלקין. והם יתחילה בעצה זו וקיומה והב"ה ישלים, כמו שנאמר ושב ה' אלקין את שבותך וגוי', ונאמר שובו אליו ואשובה אליכם. וזהו ועצת מלאכי ישלים, לא יהיה הוא יתברך המתחליל כי אם ישראל, והוא יתברך ויתעלה ישלים" (קעו, א).

100 זה לשון הספרי [דברים, פרשה סב] כפי שהובא בד"צ: "(לשכנו תדרשו) דרוש על פי נבייא, יכול תמחין עד שייאמר לך נבייא. תלמוד לומר לשכנו תדרשו ובאת שמה. דרוש ומצא צ"ל: ומוツא] ואחר כך יאמיר לך נבייא, וכן אתה מוצא ברור [צ"ל: בדור] (עמ' מג. וראה שלום ירושלים, עמ' קמו).

101 דברי הרמב"ן [דברים יב, ה]. המצטט את הספר הילן, הובאו בד"צ, שם, וזה לשונו: "וטעם לשכנו תדרשו שתלכו לו מארץ מרחקים ותשאלו أنها דרך ביתה, ותאמרו איש אל רעהו לכונולכה [אל] הר בית ה' [אל ביתך] אלקי יעקב". על יסוד האמור בסיק רצח'ק כי אין להמתין עד בואו של נבייא אשר יקרה לעלות ולדרוש את ד'. אלא עליינו לפועל ככל אשר לאל יידינו. לאחר מכן נזכה בכואו של הנביה. וראה בדומה באיגרת רצח'ק לאנשיל רוטשילד (תקל"ג-תרט"ז), בשנת תקצ"ז (כתבים, עמ' ז). וראה בדומה עמ' רلد).

102 על-פי שמות טז, לה.

103 ירמיה ג, יד. מطبع לשון זה חוזר בכתבי של רצח'ק. ראה למשל ד"צ, עמ' מת, נד, ע.

104 השווה: "וזאת תלוクトו לאחד אחד בני ישראל" (ישעה כז, יב). באיגרות לרוטשילד הבהיר רצח'ק כי ממשימות הפטוק היא שלא באחת יבואו כל ישראל לארץ, כי אם לאחד אחד (כתבים, עמ' ה).

105 רצח'ק כתוב בד"צ: "וּכֹן בְּשִׁבְלֵי אִמּוֹנָה (פְּאַנְתִּיב עֲשִׂירִי) [לר' מאיר אלדרבי, מהדורות למכור גתרכ"ג, קיג ב] בשם המדרש [המודובר במדרשי אכבר]. וזה לשונו: "כִּי יתנדבו הרבה מישראל תופשי תורה וחסידים [במקור נוסף: ואנשי מעשה] לבוא [שם נוסף: לדור] בארץ ישראל ולהתיישב בירושלים [שם נוסף: עיר הקודש] איש איש כפי נדבכת לבו, וזאת נצנזה בו רוח טהרה והכשר חיבת הקודש מארבע פנות העולם אחד מעיר ושניהם משפחה בהר הקודש ושתי המלips האחרונות אינן במקור] וכאשר יתישבו שם

<sup>אלא הולכת</sup>  
בונה להאי ביתא תדир ואתקין לי אימתי כד סליקין רעותין פולחנין מתחת כדקה יאות<sup>106</sup> עכ"ל. הרי דעתך תולה ברצון של מטה לפולחנין, וזה הוא ית' חפצינו ישלים. ובאגדת שמואל מובא בילקוט סוף שמואל ב'<sup>107</sup>: ויבא גד אל דוד ביום ההוא ויאמר לו עלה הקם וגורי<sup>108</sup> (למאי) [למה] דוד רומה באotta שעה לא' (משמעותה) [שהיה מכח] את בנו ואינו יודע מה (משהו) [משהו] באחרונה א"ל<sup>109</sup> על מקמתא (אנא) [פלוני] מיחיתך<sup>110</sup> כך כל אותם אוכסין שנפלו ע"י שלא תבעו את בנין בית המקדש. והלא דברים ק"ז, ומה אלו שלא ראו את ביהם"ק כך, אנו על אחת כמה וכמה כו' עכ"ל. הרי לפניו עון גדול מי שיוכל לעשותות ואינו עושה<sup>111</sup>. עוד בילקוט שם סי' קמ"ד: כתוב א' אומר אתה תבנה לי (ה)בית<sup>112</sup>, וכו' א' אומר לא אתה תבנה [לי] הבית<sup>113</sup> שאין אתה בונה אותה<sup>114</sup>, אתה שהקדמת<sup>115</sup> כבודך לכבודך. כי בשעה שראית<sup>116</sup> עצמן יושב בבית ארוזים תבעת בנין ביהם"ק ע"ש<sup>117</sup>, הרי כי דוד הענס שלא זכה לבניין על שאחרו לבניין ביתו.

וכש"כ מי שיש לו לכבודו תכליות טרקלין-ופלטرين רבים ואני זכר לשמות ארצינו הקדושה, בהיות לאל ידו לבנות הנחרשות ולנטוע הנשומות<sup>118</sup>, להצמיח שורש בלבנון<sup>119</sup>. האם אדרמת חוצה לארץ תנן יבולה ועושר רם, וארץ אשר עיני ד' דורש אותה תמיד תהיה שם נצח? אם עד הנה גפרית ומלה<sup>120</sup> מנת חלקה, וכעת זרח אור לישראל להופיע קרון ישע<sup>121</sup> אל אדרמת קודש, לא יזכיר לבנות מטעים ולשם שפלים למרום<sup>122</sup> ולהריק שפער

הרבה וירבו להתפלל [הרבה... להתפלל, הנוסח במקור: למען היה לו ניר ויתר נאמן] בהר הקודש בירושלים [...] יسمع [שם: וישמע] הבורא יתברך [שם נוסף: שלו] ויקרב קץ הגאולה". בכך הוסיף רצח"ק כי כל זה יתהוו עליידי עשות ארץ נשכחת. אלא זאת, כיצד יתלו להתקבץ (עמ' סב-סג. ובדומה עמ' סח).

106 תרגום: וזה מלך העליון שהוא בונה תמיד את בית הזה, ומתקן אותו, ומתי, בעת שעולות כוונות העבודה מלמטה כראוי.

107 סימן כסעה. — המכונס בסוגרים עגולים הינו הנוסח באיגרת, אשר שינוי לשון בו, המצוים במקור, הוקפו בסוגרים מרובעים.

108 שמואל א' כד, יח.

109 = אמר ליה.

110 תרגום: על דבר וחפש פלוני הכיתי אותו.

111 משפט זה כתוב גם בד"צ, עמ' נו (במקומות: מי, כתוב: למי), אחר הבא את המדרש האמור, ושם נוסף [בסוגרים מרובעים שינויו נוסח בספר שלום ירושלים, עמ' קמח]: "זה מדרש זהה ודאי רומז על דור שלנו. כי בדור שליהם לא היה אפשר להרים ראש בוה בעת שוצו לבטול חס ושלום כל התורה כנודע שרצו... כנודע, בשלום ירושלים: השמדות והיריגות] רק על דור שלנו מרמזו שיש מעט יכולת בידינו לעשות [מעט... לעשות, בשלום ירושלים: יכולת בידינו להחל קדושה ראשונה ממטה למעלה היא קדושת הארץ"]. וראה המשך הדברים בד"צ, שם. וראה בדימה כתבים, עמ' רל, רלה, רסה.

112 שמואל ב' ז, ה.

113 דברי הימים א' יז, ד. המשך במקור: היאך אני מקיים שני מקראות הללו אלא לא אתה תבנה.

114 צ"ל: אותו. המשך במקור: אתה תבנה שכן בונה אותו.

115 שם: הקדמת.

116 כי... שראית, במקור: שמרתאת.

117 = עיין שם.

118 על-פי יחזקאל לו, לו. השימוש במשמעותו לשון זו מצוי במשמעותו של רצח"ק. ראה למשל ד"צ, עמ' קט, סד. והשוואה דברי ר'א גוטמאכר ורצח"ק בקהל קורא, בשנת תרכ"ז: "מי שזכה לעוזר רב ולו בנים כיד הרシリם, יחשוב אני ובני ביתו שוכנים בפלטרי מלכות, וארץ נחלתנו אשר ענייד' עליה [על-פי דברים יא, יב] היא בתה וחריבתה ושםמה מקיים מצותה" (כתבים, עמ' רמה).

119 על-פי הושע יד, ו.

120 על-פי דברים קט, כב.

121 על-פי שמואל ב' כב, ג.

122 ראה העירה 11.

ברכה לארצינו, ומשם יצוה ד' חסדו<sup>123</sup> לכל בני חבל וביתר למסידיה<sup>124</sup>. ומִי יודע אם לא עת כזאת הגיעו בית ראתה השילד ודומיהן קרוב למלכות<sup>125</sup>. וכי יחשש מזולתם, וכי מבעלכם יוכלו לעשות חיל ליטע שורש בארץ החיים<sup>126</sup>.

ובפ' פנחס דף רגב בר"מ<sup>127</sup>: ראשן לציון הנה הנם ולירושלים מבשר אתן כו<sup>128</sup> אלא ארבע גאולות עתידין למשהו לקבל ארבע כסות דפסח כו<sup>129</sup>. וקרוב לוזה במדרש רבה פ' מקץ<sup>130</sup>. זה משתו עם דבריו הזוהר פ' וישלח<sup>131</sup> על מי זאת הנשכפה כמו שחר<sup>132</sup>, שנותן ארבע זמנים לגאולה — שחר, יפה לבנה, ברה כחמה, איזמה נגידות. הראשונה, כמו שחר, מחת סדקית הרמו שם<sup>133</sup>. הוא גאולה תנתנו לארץ לאדמה קודש ע"י אתערותא לחתא<sup>134</sup>, והיא הראשונה מן העשר קדושות דמס' כלים<sup>135</sup> ממטה למעלה. ב', כשהונצחה רשות לבנות מזבח, היא יפה לבנה, אשר בימי שלמה ה' עת מאור הלבנה<sup>136</sup>. ג', אחר

אנני החכמת

123 על-פי תהילים מב. ט.

124 המדרש מהילקוט והנוספ' עליו עד כאן, הובאו — במקצת שינויים — בד"צ, בסמוך לקטע הקודם באיגרת שלפנינו (עמ' נו).

125 על-פי אסתור ד, יד. בדומה כתוב רצה"ק, בשנת תקצ"ז, לרוטשילד (כתבים, עמ' ב). וכך באספריו ד"צ ושלום ירושלים, עמ' לו-לו, מ, טט, צח, קנט. — שאר האישים שנימנו: משה מונטיפיורי (תקמ"ד-תרמ"ה), אשיל פולד (תק"ס-תרכ"ז). במחודורה השנייה של ד"צ שולב במקומו אדולף קרמייה. אלברט כהן (תקע"ד-תרל"ז).

126 על-פי תהילים נב. ז.

127 = ברעה מהימנא.

128 ישעה מא, כו.

129 דבריו זוהר אלו נזכרים בד"צ, עמ' קיב. וכן באיגרות של רצה"ק בשנים תרכ"ג (כתבים, עמ' קפו, קפט, קצא, ועוד).

130 צ"ל: רישב (פרשה פט, ד), וזה לשונו: "זוכס פרעה בידי, מכאן קבעו חכמים ד' כסות שלليل פסח. א"ר הונא בשם רב כי בינה כנגד ד' גאולות שנאמר במצרים והוציאתי והצלתי וילקחת". מדרש זה נזכר בד"צ, עמ' קיב.

131 דף קע. א. דבריו זוהר הובאו בד"צ, עמ' לט, מז. וראה עמ' נה, קיב. כן היפנה רצה"ק אליהם באיגוריון בשנים תרכ"ג (כתבים, עמ' קפט), תרל"ל (שם, עמ' שו).

132 שיר השירים ו, ו.

133 לשון הזוהר: "מי זאת הנשכפה, אלין אינון ישראל בזמנא דקב"ה יוקים לון ויפיק מן גלותא, כדין יפתח לון פתחא דנהורה דקי' זעיר נהורה דקי' [תרגום]: אלין הם ישראל, בזמן שהקב"ה יקים אותם ויצוים מן הגלות, אז יפתח להם פתח אור דק מדק וקען מאד". וلهלן: "מי זאת הנשכפה כמו שחר, איהו קדרותא דצפרא [תרגום]: שחרית הבוקר, ככלומר החשכה הקודמת לאור הבוקר] ודאי איהו נהורה דקי'". הנוסח באיגרת שלפנינו שונה מדברי רצה"ק במחודורה הראשונה של ד"צ (ליק תרכ"ב), ותואם את שי"אמור במחודורה השנייה (טורן תרכ"י). במחודורה א' נאמר כי בהיות יהודים קרובים למלכות "כבר הגענו אור יפה לבנה" (ד, א). נגד זאת יצא ר' מאירברך, בשנת תרכ"ג, ורצה"ק הבטיח לשנות ניטוח זה (הלבנון, שנה א', גליון 10, כ"ח בחשוון תרכ"ג, עמ' 69). במחודורה ב' נכתב: "הגענו בע"ה לאור מחת סדקית" (יא, ב).

134 "ובאתערותא דلتאה אתער לעילא [חרוגס: ובהתערותה שלמטה מתחור למעלה]" (זוהר, פרשת ויחי, רלה א, ועוד). ככלומר, תחילת הגאולה הובא באמצעות פעילות בני-אדם, ובעקבותיה פועלות הקב"ה.

רעיון יסוד במשנת רצה"ק בסוגיא זו.

135 פרק א' משנה ר. "עשר קדושים הן הארץ ישראל מקודשת מכל הארץות". במשניות הבאות נימנות הקדושים שלמעלה מכך. בספריו ד"צ קבוע רצה"ק כי אם נתחייב בקדושה ראשונה, הקב"ה יסיע בידינו לעולות בהדרגה בכל הקדושיםות (עמ' נו). וראה בדורמה באיגוריון בשנים תרכ"ג (כתבים, עמ' רטז), תרל"ל (שם, עמ' שטז).

136 השווה פירוש המלכ"ם ("החרש והמסגר") על שיר השירים, בטופו (אות ג): "בימי שלמה שאו קיימת סירה באשלמות ואוז נבנה המקדש התהחותן והעליזן".

מלחמת גוג יי' בירה כחמה, אור הלבנה כחמה<sup>137</sup>. ד', תחיתת המתים<sup>138</sup> היא אiomה לנגדות. הן דגלי מלאכי השרת, שהצדיקים הבאים ראשונה לאה'ק יי' מיד כמלאכי השרת, כמו נזכר בספרי ד"צ בשם ילקוט ראובני שהבאים ראשונה ילו חיים ברוחניים לג"ע התחתון כו<sup>139</sup>. וזה מבואר במקרא שהביא חז"ק, שראושן אשר לציון יבואו הנה הנם שם. ואח"כ לירושלים מבשר אתן. וישנו עוד ראיות הרבה, אשר אין להעמיס עוד להטרicho באלה.

ואשנה ואשלש תועלויותיה של חברת ישב א"י<sup>140</sup>, כאשר מאו כתבתיהם<sup>141</sup> למכבת. והוא, א' כי יושבי א"י העוטפים ברובם כערום ובחוסר<sup>142</sup> לא יי' עוד עניות נטויות אל השלוח מהו"ל לבך, גם שם יצוה ד' את הברכה<sup>143</sup> להשביעם מטופ הארץ<sup>144</sup> אשר תנתן יכולת, וממנה פרים נמצא למז'ו<sup>145</sup>. ב',קיימים מצות התרבות בארץ, אשר אם הנבאים נבאוה לה בכל רוחו ונפשו, ועובדיה אדמה שם עפ"י המשגיחים עליהם יקיימה. וכל איש בחו"ל אשר יעוזר לזה יי' גם לו חלק במצוות התרבות בארץ, כלו קיימה עצמו<sup>146</sup>. ג', פועלות ישב א"י בעצם מצוה רבה מאד, אשר התקירדו חוץ' לשבות שבת<sup>147</sup> עברו קניין בית א' שם ביד ישראל<sup>148</sup>, כשה"כ לנטווע שדות וכרמים ובתיים ביד ישראל. וגם מה שהבאתי מתנא דברי אליו' מה שזכה עמרי עברו שבנה עיר א' בישראל<sup>149</sup>, וכ"ה בסנה"ד פ' חלק<sup>150</sup>. ד', מי שיש

137 השווה שם, אותן ה: "כימי הגאולה האמיתית שאז תהיה אור הלבנה כאור החמה", וראה המשך דבריו.

138 ארבע השלבים האמורים נזכרו בד"צ, עמ' מו. צוינו: א. "לנטוע הנשמות והארץ תנתן יבולה לישראל".

ב. "בניין מזבח והקרבת קרבן כאשר נזכה ברשות... וע"י העבודה נזכה לנכਆ". ג. "אחר מלחת גוג שיבוא בן דוד". ד. "תחיית המתים, ואז עין לא ראתה אלוקים זולתן" [ישעה סדר, ג].

139 זה לשונו בד"צ (בסוגרים מ羅באים השלמות מילוקוט ראובני): "וסעד להו מצאתי בילוקוט ראובני פ' חזאת הברכה, וזה לשונו שם: ודע כי מסורת בידינו כשבואה משיח עם קיבוץ גלויות בא"י... וכן ז' אלפים איש[ הנמצאים (שם)] חיים כולם נעשו בריה חדשה גוף ורוח אותם] (שבאים מוחוצה לארץ) [שהיו בח"ל והשתדרלו לבא לא"י... ולא (חסו) על גופם וממונם (יללו חיים ברוחניות בגין עדן התחתון) [עשה אותם כבריה חדשה ומוליך אותם לג"ע התחתון]" (עמ' סב).

140 ראה העירה 19.

141 כלומר, באיגרתו אל רשותה בשנת תרכ"ב, הנזכרת בראש האיגרות שלפנינו.

142 על-פי דברים כה, מא.

143 על-פי דברים שם, ח.

144 על-פי ישעה א, יט.

145 רצח'ק ציין בד"צ כי מגמתה של החברה האמורה היא לעבד האדמה בארץ-ישראל. לפיכך, עשויה לצמוח קרן ישועה לדרים בארץ, הנתונים בחוסר כל. בכך לא יאלצו להמתין לסייע מהגולה, כביסיס לקיים, אלא רק כהשלמה (עמ' כז-כח). וברומה עמ' סט.

146 קביעה זו כי כל המסייע לעבודת קרקע כאילו קיימים מצות התרבות בארץ, חוזרת ונשנית במשנת רצח'ק. בספריו ד"צ (עמ' כה. ובדומה עמ' קכט), שלום ירושלים (עמ' קלו). וכן באיגרותיו בתקופות שונות. ראה למשל בתחום עמ' דל, רמד, רנה, חיט ("כל איש קיים המצאות עי' שלוחו ש"א [= של אדם] כמותו [ברכות לד. ב]"). בהסתמך על מדרש (ילקוט תהילים פה) ציין כי בקיום מצות התרבות בארץ תלויה הגאולה (כתבים, עמ' חסח). — שני הפרטים (א', ב') המובאים באיגרת, נזכרים ב"חיתימת המאמרים" בד"צ, עמ' קכט.

147 ראה גיטין ח. ב, שולחן-ערוך אורחות-חיים, סימן שו, סעיף יא.

148 רענון זה נזכר בד"צ (עמ' נא, סז, סח), וכן בכתביהם (עמ' רטו, שנא). שלוש הנקודות האמורות נזכרות, בשינוי סדר, באיגרות בשנת תרכ"ה (שם, עמ' רל).

149 מדרש זה הוכא בד"צ, וזה לשונו: "נשים נא עין כמה גדול שכיר העוסק ביישוב ארץ ישראל. מצינו בתנא דברי אליהו (ח"א פ"ט) וז"ל: פעם אחת הייתה ישוב בבית המדרש הגדול בירושלים לפני החכמים. אמרתוי להם רבותיהם מה נשתנה עמרי שר צבא ישראל מכל אשר היה לפניו, שלא הוшибו מלך בן מלך (בעשרה השבטים) עד שבא עמרי וישבו שלשה מלכים על כסאו. אמרו לא שמענו, אמרתוי להם שכרו היה מפני שיסיד עיר גדולה בארץ ישראל כירושלים, והשיתה בעדרתו כשם שירושלים היה למלכי יהודה כך היה

לו נחלה בא"י כאלו קנה לו חלק בעזה"ב, כמבואר בראב"ע המובא בספר*י*<sup>151</sup>. ה', והוא העולה על قولנה, שהיא המטרה לחייבת<sup>152</sup> הגולה וירושעה, אשר כמחט סדקית תחול ובגדול כלה<sup>153</sup>, כדי ד' הטובה علينا<sup>154</sup> באחריתנו בב"א<sup>155</sup>.

ועתה אחת שאלתי מעמו שלא ישיב עוד פנוי ריקם מלמלאות שאלתה לשלווח ספרי אל האדון וויל"ה<sup>156</sup> ראטשילד, ולעורך לפניו גם הדברים האמורים למעלה. גם להעלות בספריו ישורון<sup>157</sup> את עוצם המצווה והחסד של חברה זו, ולדבר טוב עליה. ג', העולה על כולן למהר תשובהתו הרמה אליו, להודיעני עכ"פ מה ייחדילו אם לא ימלא משאלותי, טעמו ונימוקו ביעלים ממוני.

ובזה יצא באמרי שלום וברכה, ינשאהו ד' לمعالה ראש<sup>158</sup> ונזכה בנחמות ציון.

דברי עבדו ידיוו וכובדו

הק' צבי הירש קאלישער

### תשובה רשות הירש

נכבודתי לדבר מכ"ת נ"י מיום ג' העבר, אשר בשנים יאשימים מיultimo נ"י חנמ. הספרים אשר שלח מ'<sup>159</sup> אליו זה שנתיים עשייתי שליחותו. את הס' הא' המצתתי ליד האדון וו. דרטה"<sup>160</sup> דפה, והשאר מסרתי ליד מוכר ספרים קויפמן<sup>161</sup> לעשה את מבוקש מ'. וגם לא חדלתי מהודיע מ' כל זה בכתב חשוב מАЗ.

ואם דעתך קצהה מהכיר את הטוב והאמת אשר יפרחו כפי דעתו הרמה מהשתדלותו בעניין ישוב א"י, ואת אשר לבבו למצוה וגם חובה גדרולה יחשוב, קצת שכלי לא כן ידומה. ואני בעניין אשר אין לי עסק בנסתירות<sup>162</sup>, אין טוב לי כי אם להוכיח בדרך הכבושה מאבותינו קדמונינו נ"ע<sup>163</sup>, אשר לא שמו לנגד עינינו כי אם להיות חרדים בכל מאמץ כחנו לתקן

שומרון למלכי ישראל, שנאמר [מלכים א' טז, כד] ויקן (עמרי) את ההר שומרון מאת שמר בקרים כסף ויבן את ההר ויקרא [את] שם העירכו. לפיך ישבו לו שלשה מלכים ומאותם ול"ב מלכים עבדו אותו" (עמ' סז-סח).

150 סנהדרין קב, ב. "א"ר יוחנן מפני מה זכה עמרי למלכות, מפני שהוסיף כרך אחד בארץ ישראל שנאמר וגוי".

151 מובא בד"צ, וזה לשונו: "זה לשון ראש החכמים האבן עוזרא בפרשׂת וישלח (לג, יט) על פסוק ויקן [את] חלקת השורה חלק בשדה. והחכמי זה כתוב להודיע כי מעלה גודלה יש לארץ ישראל, (ו) מי שיש לו בה חלק חשוב הוא חלק עולם הבא" (עמ' סה. ובקצרה עמ' בט). פרט זה הביא רצח'ק באיגרותיו בתקופות שונות. ראה למשל כתבים עמ' רטז, רנב (בלא ציון ראב"ע), תשט (צווין גם בשם רמב"ן). — בראשית שם, לג, הביא רמב"ן את פירושו האמור של ראב"ע).

152 צ"ל: להchner. השווה: "גאותה ישראל אשר אנחנו חוכמים לה" (ד"צ, עמ' לח). חוכמים = מחכמים, על-פי ישעה ל. יח.

153 שימוש מהופך בפסוק בבראשית מד, יב.

154 על-פי עזרא ח, יח.

155 = במהרה בימינו אמרן.

156 = ווילהלם.

157 ראה הערכה 18.

158 על-פי עזרא ט, ו.

159 = מעלהו.

160 = ווילהלם דה רוטשילד.

161 י. קויפמן, מוכר ספריט בפרנקפורט ע"ג מיין. מאיגרות בשנות חור"ל עליה שרצה"ק עמד עמו בקשרים בדבר מכירת ספריז (ארכיוון ציוני מרconi, A9/54; כתבים, עמ' תפט).

162 ראה חגיגה יג, א: "אין לך עסק בנסתירות".

163 = נשמתם עדן.

דרךנו בדרכּ התורה לפני אלקינו<sup>164</sup> ולהרים מכשול<sup>165</sup> מקרבנו, ולצפות לגאולה בכל ים אם בקולו נשמע<sup>166</sup>. ומעולם לא שמו על שכמו לפנות דרך הגאולה ע"י חזוק ותkon אדמת קרש, כי אם ע"י חזוק ותיקון לבכנו ומעשינו לחשיה.

ואם השגתי קצהה מראות עלות שחר הגאולה<sup>167</sup> בקרוב כמה בתים גדולים כת למלכות<sup>168</sup>, אשר כמעט כלם, זולתי האדון האחד והיחיד דפה י"ז<sup>169</sup>, רחקו מדרכי התורה והמצווה, עם חדשים פורקי על הדת ימנו. והוכתי בסנורים<sup>170</sup> מלדותם בלבבי אשר kali הדת יבחר אלקוי להיות שלוחים לפני. ואם לא יכולתי להכיר בהשתדלותה לעבודת אדמת קדש, כי אם דרך טוב למעט העני והמחסור אשר אחינו ב"י על אדמת אבותינו נאנחים תחתיהם אם היה אפשר. אכן מה עשה, כל הבאים ממש וכל מיודע אשר היו שם יבטיח כי מן הנמנע לבא בזה לשום תועלת המועיל באמת, מחמת צוק העתים<sup>171</sup> וקלוקל מצב המדינה. וגם דאגתי לא תנוט אשר רק כזה נזהה עוד מכשול על אדמת קדש בחולול שבת, ובבעור על מצות התלוויות בארץ<sup>172</sup>. כאשר כל זה כבר גלית לדך' לוריא מפפדר"א אשר כתב אליו בעניין זה<sup>173</sup>. הלא עם כל זה רק אתי תלין משוגת<sup>174</sup> אם שגית, וד' הטוב יכפר בעדר<sup>175</sup>. ולא אמרתי מכל זה מאומה ברבים לעיני כל, ולא אמרתי קבלו דעתך. ולא היה מעולם כונתי تحت דופי ופגם במכות ובכל המחויזקים בעצתו, אשר דעתם הרמה מסכמת עם

## אוצר החכמה

164 השווה דעת רשר"ה לתגובה ר"מ אויערבך בדבר חברת ישב ארץ-ישראל, בדברי תשובה לר"א גוטמאכר: "אין הדבר תלוי אלא בתשובה, לעור אהבת תורה" ק' שכחוב ושבע'פ', ולהתוות לבבינו לילכת מישרים במסלול אשר דרכו בו אבותינו" (הלבנון, שנה א', גליון 4, כ"ה באיר תרכ"ג, עמ' 20).

165 על-פי ישעה נז, יד.

166 על-פי החלים צה, ז. וראה סנהדרין צח, א. באיגרת בשנת תרכ"ח כחוב רצח"ק כי אכן נאמר פסוק זה, אך לעומת זאת נימנו עליידי הנכיב יחזקאל — ראה פרקים לד-לט — שלבים בגאולה. מכאן שידע, על יסוד הנכואה, שכן כל אפשרות לשובם של ישראל ביום אחד (כתבם, עמ' רנה). באיגרת נוספת, בשנה האמורה, ציין כי זה שיעלה בידו ליישב את הסתירה בין שני המקורות הנזכרים, "MOVBLAN MANA ABTRI" לבי מסותחא" [עירובין כו, ב. תרגום: אובייל בגדיו אחריו לבית המרחץ]" (כתבם, עמ' רס).

167 על-פי מדרש שוחר טוב יח, לו: "ולכך היא [מהדורות בובר: לפיכך] משוללה הגאולה כשחר שנאמר [ישעה נח, ח] אז יבקע כshore אורך". וראה ירושלמי ברכות פרק א, הלכה א ("אלית השחר"). וראה העראת 133.

168 בכך הגיע רשר"ה על דברי רצח"ק בדבר המשמעות שיש לייחס לעובדה שבית רוטשילד וכדוגמתו הינם מקורבים למלכות. מסתבר שהנאמר להלן, בדבר חוסר נאמנותם לתורה ומצוותה, מוסב לענפים השונים של בית רוטשילד — אשר צוין בשמו באיגרת רצח"ק — ולא לכל הנוקבים בשם ספר ד"צ (ראה העראת 125).

169 = ישמרו צודו וקונו. הכוונה לווילהלם רוטשילד.

170 על-פי בראשית יט, יא.

171 על-פי דניאל ט, כה.

172 לנאמר כאן החכון, כנראה, רצח"ק — אמן, כמודמה, על יסוד פרשנות שלו — בהוספה למהדרה הגרמנית של ד"צ, כי רשר"ה הודיעו [תרגם]: "שבחפץ לב היה עומר בראש המפעל, אלמלא החשש של חילול שבת וכו'" (עמ' 98-99). וראה לעיל העראת 75.

173 איגרת זו לא נשמרה באוסף זנגר. ביום 14 כספטמבר 1862 כתוב לוריא למשה הס: "קיבלתי מכבוד הברון פון רוטשילד מ-4 ח'ז. בביבטויים אדיבים ביותר מענה שלילי" מטעמים שונים", מבלי שיפורש בו לפחות אחד מהם. וממר ד"ר הירש עורך ה"ישווען" קיבלה היזם מכחבי יידיות, הנחן לי אמן את הودאות, שהוגה מחמיר זה אינו נגדו, אולם התהמק מעיקרה הענן. אני משיב לו מחר במכחבי מפורט" (תיאודור זלוטיסטי, משה הֵס ובני דורו, תל-אביב תש"ז, איגרת 157, עמ' 241). — מפפדר"א מפרנקפורט דה-אודר.

174 על-פי איוב יט, ד.

175 דברי הימים ב', ל, יח.

דעתו. והלא אין לאדם כי אם ראות עיניו<sup>176</sup>. ואם רק כולם כונתנו רצiosa, ורק עשות מצות בוראו כמי ראת עיניו מוגמת פנינו. זה יעשה וזה יתרל, וזה קיבל שכר על הדרישה כמו זה על הפרישה<sup>177</sup>. וד' הטוב יכפר על השוגג ומשגה<sup>178</sup>.

זבוזה יצאת ידי חותמי בעניין הזה. וד' יאיר עינינו ויציל דרכנו מכל<sup>179</sup>, וימחר לשלח מלך בריתנו אשר הבטיחנו לפנות דרך לפני משיחו<sup>180</sup>, והשב לבב כלנו אל אבינו שבשמיים, ויהיש גאותנו ופדות נפשנו.

### כאות נפשו

יום א' ט"ז שב(ח)[ט] תרכד לפק

ב. רצ"ה קאלישר לר' אברהם יעקב לוין, י"ח באייר תרכ"ט<sup>181</sup>  
 ואודיעו<sup>182</sup> כי קבלתי מכתב מן חברה<sup>183</sup>חים כל ישראל, והודיעוני שישלמו את האדון קארל גוטערל<sup>184</sup> לאה"ק ליסד שם אקדמיה שוהלע<sup>185</sup>, ולאחר זמן גם קאללאניין<sup>186</sup>. הגם שאין זה למורי כרכנו<sup>187</sup>, כי העקר לקנות אדרמת קודש לעניין<sup>188</sup> עובדי אדמה, הצעוקים מכאב לב לחתת לפניהם<sup>189</sup>. עכ"ז<sup>190</sup> קצר התחלת יצמח ויפריה<sup>191</sup> מזה, ועוד חזון למועד<sup>192</sup>. הלא בהלבנון 15 נ<sup>ז</sup> הוצג מאמר מן החברה על דבר זה, תחזינה עיניו מישרים ממשם<sup>193</sup>. וראוי להציג הדבר "בהאייזראעליט" בלשון אשכנזי — לעודר פני הנדיבים, לעוזר

176 השווה: "דאין לדין אלא מה שעיניו רואות" (בבא בתרא קלא, א).

177 ראה פסחים כב, ב: "כשם שקבלתי שכר על הדרישה כך אני מקבל שכר על הפרישה".

178 על-פי איזוב יב, טז.

179 על-פי משליכי ג, כו.

180 ראה מלאכי ג, א, כג.

181 איגרת זו ושלאחריה כהבאთן באיגרתו המאוחרת של ראי"ל, נזכר לעיל. שינוי לשון הקיימים בנוסח הקיימים באיגרתו הקודמת לרשותה [= נוסח א] יצוינו להלן.

182 נוסח א נוסף כאן: ג"כ.

183 שם: חסירה המלאה חברה.

184 יצחק (שרל) נטר (הקפ"ז-תרומ"ב), ממייסדי חברה "כל ישראל חברים". בשנת 1868 ביקר בארץ-ישראל. ביום 11 בינוואר 1869 מסר באסיפה הוועדי הראשי של כי"ח דין וחשבון מסכם אודות נסיעתו, והציג להקים בית-ספר חקלאי. בעקבות זאת החליטו ראשי הוועד, בישיבותם ביום 26 במרס 1869, לייסד "בית ספר ללמד עובdot האדמה ביפוי", ופירסמו קול קורא בעניין זה. כאחראי למפעל נבחר נטר (ראה פרטיכל של ישיבות אלה ב"הלבנון", שנה ו', תרכ"ט, גליונות 8, 15-18. וראה כתבים, עמ' רשות-רטט). וראה יוסף שפירא, מה שנא מקווה ישראל, תל-אביב תש"ל, עמ' 59-68.

185 בית-ספר לחקלאות.

186 בהחלטות הישיבה האמורה של ראשי חברה כי"ח נקבע — בסעיף ט' — כי החל בשנה השנייה ואילך לפעילויות בית-הספר הנדונן, תקינהachaות אדרמה אשר יהיה בה די מושב לעשרה משפחות לצורך עבודה אדרמה. אחותה זו תימכר ליהודים אשר יעסקו בה את תלמידי כי"ס. אם לא ימצאו קונים או שוכרים לאחותה, תעופט האדרמה על-ידי תלמידי כי"ס בפיקוח חברה כי"ח (הלבנון, כנ"ל, גליון 18, עמ' 140-141).

187 וראה בדומה דבריו בשנים תרל"ב (כתבים, עמ' שנו), תרל"ג (שם, עמ' תנג).

188 נוסח א: לאחבי"י.

189 על-פי בראשית ייח, ח.

190 = עם כל זה.

191 נוסח א: ותפרה.

192 על-פי חבקוק ב, ג.

193 על-פי תהילים יז, ב. וראה בדבר המאמר הנזכר העלה 184.

ולהדים נדבות לדבר זה.ומי יתן כי גם הרוב הגאון הצדיק בעל "הישורון" יתן ידו לנו להשתדר במא"ע<sup>194</sup> שלו אוזות קניין אדמות הקודש.

ג. רצ"ה קאלישר לראי"י לויין, י"ט באידר תרכ"ט

אם קרא "במהגיד" 16 פ"נ את אשר כתבתי נגד אסיפה קאסיל<sup>195</sup> על דברי ד"ר יואל<sup>196</sup>. אם יכול להעתיקו ע"י בנו<sup>197</sup> נ"י ללשון אשכנזית, ולהציגו גם "בהאיזראעליט"<sup>198</sup>, למצוה תחשב לו.

ד. רש"ר הירש לראי"י לויין, ד' בתמוז תרכ"ט

ועל דבר קניין אדמות קודש אשר העידני עליו מעלהו<sup>199</sup> נ"י. לא אחיד תחת לשוני אשר בחלה

<sup>194</sup> = במכח עתי. ככלומר, כתב עת.

<sup>195</sup> כנראה חל כאן שיבוש קל. אסיפה הרובנים הרפורמים התקיימה בימים 11-13 באוגוסט 1868, בעיר קאסיל. הועלו בה הצעות שונות בדבר תיקונים בדעת. נקבע שתתקיים אסיפה נוספת, בה יטלו חלק גם נציגי קהילות. דיווח מפורט אודורט דיווני האסיפה פורסם ב"המגיד", שנה י"ב, גליון 43, ח' באלו,

<sup>196</sup> תרכ"ח, עמ' 265-267. בתיاور הדיוון בשינוי מנהגי נישואין צוין כי מעתים, ובראשם ד"ר יואל, הצדיקו את המנהגים המקובלים זה מכבר (עמ' 266-267). רצח"ק יצא חוות נגד אסיפה זו — بلا ציון שמו של ד"ר יואל — ב"המגיד", גליון 35, ט"ז באלוול תרכ"ח, עמ' 277. וראה כתבים, עמ' חקיג.

<sup>197</sup> ב"המגיד", שנה י"ג, גליון 8, י"ג באדר תרכ"ט, עמ' 63, פורסמה סקירה על הספר Zur Orientirung in der Cultusfrage, von Dr. M. Joel, Breslau 1869 מהבר הספר "רצויה", כאשר נועדה להביא לידי פשרה בין האורתודוקסים לבין הריפורמים. אין הצדקה, לדעתו של המחבר, לדחייתם של הרפורמים עקב השקפתם בענייני הקורבנות ומהותה של הгалלה. לפיקח הצעיר להדפס בסידור תפילה אחד את שני נסחאות התפילה של שני המהנות, זה לצד זה. כל אחד מהם יתפלל בהתאם לנוסחו "כבית תפלה אחד". כותב הסקירה ציין כי שני הצדדים ידחו הצעות האמורות. רצח"ק הגיע על כך, בගליון המצוין באיגרתו, המגיד, שנה י"ג, גליון 16, י"ח באדר תרכ"ט, עמ' 125.

<sup>198</sup> מסתבר שרצח"ק שלח איגרת זו לראייל, יום אחד בלבד לאחר משלו קודמתה, מאחר שבינתיים הגיעו לידי גליון "המגיד", וכן מאמרו הנדרו.

<sup>199</sup> ר' משה לויין, בנו של ראייל, כיהן כדרשן בקהילות, וכן היה מלומד בחכדות שונות (כך ציין אביו באיגרותיו אל רשר"ה).

מאמרו של רצח"ק לא פורסם ב"איזראעליט".

<sup>200</sup> המזכיר באיגרתו של רצח"ק, מיום י"ח באדר תרכ"ט, אשר הובאה, כאמור, באיגרתו הראשונה של ראייל לרשר"ה. ראייל הוסיף מצידו, כנזכר, בקשה כי רשר"ה יפרסם הדברים ב"ישורון". ראייל עצמו סבר באיגרתו המאוחרת, כי בקדמתה כלל דברים שבקש לפרסם ב"הלבנון" נגד אמר בו תקיי כתובו את רצח"ק, "ועל המכtab הזה" — כתוב ראייל — "באה אליו בוחן דבריו הטהורים תשובהו הניל" בדבר קניין אדמות הקודש". למעשה הסתפק ראייל, באיגרתו האמורה, בהודעה לרשר"ה כי שלח תשובתו לעורך "הלבנון". תוכן איגרתו של רשר"ה מעיד כי הינו מענה לדברי רצח"ק (במאמר ב"הלבנון" אין כל אזכור של כי"ח).

המאמר הנדרון חתום בידי בן דוד [פסיבdoneim]. קלויונר ציין בספק כי המזכיר בר' יהוסף שווארץ (כתבים, עמ' 49). ב"פתח הלבנון" (ירושלים תשל"ד) נאמר שהמדובר בר' נחמן נתן קורוניל (עמ' 95). פורסם ב"הלבנון", שנה ה', גליון 41, י"ב בחשוון תרכ"ט, עמ' 656-654; שם, גליון 42, י"ט בחשוון תרכ"ט, עמ' 669-671. ראייל ציין כי תשובתו הווא לא נדפסה באשר: "בעל הלבנון כתוב אליו תשובה נכונה, ומברך לי כי רק למוחרם יעלה דבריו תוך הלבנון. ושלח לי אותה ב' נומראן של הלבנון". מסתבר שהמדובר בתשובות למאמר האמור. אחת מהן של רצח"ק (הלבנון, גנ"ל, י"א בכסלו תרכ"ט, עמ' 717-719).

המשך האחרות של ר' יהודה אלקלעי (גנ"ל, גליון 48, ב' בטבת תרכ"ה, עמ' 765-763).

נפשי<sup>200</sup> בכל העניין הזה. ולפי קוצר דעתך אין תועלתו טובת הצמח לתורה ולהעודה<sup>201</sup>. ולא יאות ליראי ד' להתחבר אל חברות חבריהם כ"י<sup>202</sup>, אשר ראשי ומנהלי לא נכוון לבבם עם ד' ותורתו, ואינם נאמנים בבריתו. אכן אם שגית בזה ד' הטוב יכפר בעד וכו'.

ה. רצ"ה. קאלישר לרاء"י לוין, י"ג בתמוז תרכ"ט

מאוד לבי כואב על שגון ישן שיש להרב הגאון הצדיקDK"ק פ"פ<sup>203</sup>. זה איזה שנים כתבתי לו עבור זה, ואין חפצנו לגרום בנין חרבות ארץ חמדה<sup>204</sup>. ובעו"ה הוא שלא ברצונו מ Abed טובה הרבה מאחביי, ומתקות גאות הארץ בראשונה. וכעת יש לו עוד טענה שאנשי חברות כ"י בפאריז לא נכוון לבם לתורת ד'.

צר לי מאוד על דעתו בזה. כי בכל פעם כאשר הנזנים נראו בארץ<sup>205</sup> קרני ישע יפריחו, יבא חמיד איזה דבר למנוע הטוב מהב מאחביי ומאגדת הקודש. הנה אנשי חברת פאריז אם חקות החורה לא ישלימו הרבה מהם כראוי, עכ"ז תוכם רצוף אהבה<sup>206</sup> אל ד' ועמו וקדושת הארץ. וכן בחבו אליו בפירושו שלא יעשו דבר נגד הארטאטדקס<sup>207</sup>. ורצונם לפקד רבי אחד גדול בחורה ויראת שמיים, להשギח על שמירת התלוויות בארץ ועל שמירת השבת<sup>208</sup>. והרב הנ"ל אף כי צדיק הוא בכל דרכיו<sup>209</sup> ועובד בשגגה בעניין זה, הלא נודע כי שגנת תלמוד עליה זדון<sup>210</sup>. כי ימס לבב אחינו<sup>211</sup> מהחזק ישיבת אה"ק, אשר שוקלה מצוה זו נגד כל החורה, כמוואר במדרש ובזהה"ק לмерבה, וכמובא מזה בספרים רבים<sup>212</sup>. והנה בדעתינו לנסוע בעצמי אל פ"פ, א, מ<sup>213</sup>. כי אז אкова להכريع דעתו ודעת אחרים שמה גדולי עם<sup>214</sup>.

200 על-פי זכריה יא, ח.

201 על-פי ישעיה ח, ב.

202 = כל ישראל [חברים].

203 = דקהילת קדרשה פרנקפורט.

204 על-פי ירמיה ג, יט.

205 על-פי שיר השירים ב, יב. וראה לגבי המשך הערה 121.

206 על-פי שיר השירים ג, ז.

207 ראה לעניין זה באיגרת דלהן.

208 ראה דברים דומים בכינוי שפורסם בשנת תר"ל (כתבים, עמ' שז. המזכיר במצאות התלוויות בארץ). וראה להלן הערה 227.

209 על-פי תהילים קמה, יז.

210 אבות ד, יג.

211 על-פי דברים כ, ח. לביטוי זה נוקך רצחא"ק בשני מאמריהם בשנת חורל"ב: המגיד, שנה ט"ז, גליון 4, י"ד בשבט, עמ' 36; חבלת, שנה ב', גליון 48, כ"ד באולו, עמ' 379.

212 ראה ספרי, פרשת ראה, סימן נג. וראה זוהר ח"ג, רפו א. וראה עוד תוספתא עבודה זורה, פרק ה, הלכה ה; רמב"ן, ספר המצוות, השמטה לעשין, ד. וכן, ר' אלעזר אוצרי, ספר חרדים, פרק א מצוות עשה התלוויות בארץ-ישראל, סעיףטו (מהדורות קושטאנדינה תקי"ז, נג ב); ר' אברהם צבי הירש אייזנשטייט, פתחים תשובה, ابن העוזר, סימן עה, ס"ק ו; ר' משה חאגי, שפת אמרת, ווילנא תרל"ז, ליקוטים נת א; ר' חיים בן עטר, אור החיים, דברים ל, כ. ובדומה, ר' אבוחם בוגנסטינין, שו"ת אבני נזר, יורה דעתה, סימן תנדר. — רצחא"ק חור וצין בכתביו חשיבות מצוות ישב ארץ-ישראל. ראה ד"צ, בפרק "מעלת ארץ נושבת" (עמ' סד-עא), וכן בעמ' לב, נה, קלו. וראה כתבים, עמ' שאא, שטז, תלן. בפירושו לתורה (בראשית כח, יא) נוקך למעשה — המוכא בספריו (שם) — בדרכו התנאים שירדו מארץ-ישראל ללימוד תורה ובכו בזכרם את הארץ. הסבירו, הם עזבו את הארץ לזמן קצוב, ובחוז-לאין עברה מהם רוח הקודש.

213 = פרנקפורט אם מיין.

214 בשולי הדברים ציין ראייל כי השיב לכותב שימנע מנשיעה זו, הכרוכה בטלטולים ובהוצאות. בעת שיחברר לרשר"ה כי יש "מצוות בזה ואין שטן ואין פחד שלא תהיה היגיינה בחנוך", אוイ גם רשותה

ו. רצ"ה קאלישר לראי"י לוין, כ"ב בתמוז תרכ"ט<sup>215</sup>

ובאמת הרב הגאון הצדיק מפ"א, מ בחותמו הוא כמעט המעכבר את גאולת אדמת הקודש מחורבנה. כי בל"ס<sup>216</sup> הצדיק ווילהעלם פאן ראתה שלילד, אשר עשרה אלפי כסף בינו ובין הקודש מה היא. והי' קונה לו כפר אחד באה"ק, להושיב שם כספי עבדה, להניה ברכחה לתוך ביתם<sup>217</sup>, שייהי נחנים מגיע כפם, ולקיים מצות התלויות בארץ הקדושה. כי שלוחו של אדם כמותו<sup>218</sup>. וגם הי' מגיע הפראצענטען<sup>219</sup> 5-4 מן העובדים, שהי' כל אחד נותן באחבה נ' ר"ט<sup>220</sup> לשנה מן אדמה של אלף ר"ט, עם כל מחרישה וכמהות בכלל. ומן התחלת הי' נעשה גמר. אך אם רבו יאמר לו שלא מצא חן בעיניו הדבר זהה, למה יאביד הון לא יועיל<sup>221</sup>.

לכן העיוכוב בא ע"י הרב הנ"ל, אף שלא ברצונו ודעתו. כי גם אני אדע שהוא צדיק ואזרחות אהב. ואם הי' התחלת מצדיק זה הי' אחרים עושים כמו שהוא, והי' מקורים כל מה שהביא המחבר ד"צ ושל"י<sup>222</sup>, והאריך בראיות ברורות<sup>223</sup>.

ומה שידמה הרב הנ"ל נ"י שראשי של החברים כ"י לא נכון לכם לשמר תורה ד', ב' תשובה בדרבר. (א) הגם שהם אינם שמורי חוק, הנה שכרם רב להם, כי המקימים נפש אחת מישראל כאילו קיים עולם מלא<sup>224</sup>. כש"כ אלו שקיימו כמה אלף מנפשות ישראל לפדים משחתת<sup>225</sup> משבבי' ומהריגה,-CNODEU לבב אשר בכל הארץ יצא כן חסדם לאין קץ. ובזכות זה ראויים הם שיווצמח פרי קודש על ידם. (ב) הם כתבו בדוחף זהה<sup>226</sup>: "זעיר ווערדען דיא ארטאקסי ניכט ענטגעגן טרעטען"<sup>227</sup>. והם רוצחים לחת איש גדול על הפוקדה, ללמד שמירת המצאות התלויות בארץ. ואם ימננו את הרב הגאון מר"ה צבי הירש קאלישער<sup>228</sup> נ"י,

"יתאמץ בכלacho להיות לעזר בדבר הזה". ראי"ל הוסיף כי בדעתו היה לכתוב לרשות"ה "גודל העניין". אך עד עתה נמנע מכך עקב החלבותיטוי — המובאות לעיל — אשר קדמו לכתיבת איגרותו לרשות"ה. 215 מסתבר כי תגובתו האמורה של ראי"ל היוותה הרקע לכתיבת איגרת זו של רצה"ק. דומה כי ביקש לחזק טיעוניו, בмагמה שראי"ל יעשה בהם שימוש באיגרות המעודדת, לדבריו, לרשות"ה. ואכן, ראי"ל שילב באיגרותו לרשות"ה גם דברים אלו.

216 = בלי ספק.

217 על-פי יחזקאל מד, ל.

218 ראה העירה 146.

219 אחוזים.

220 = ריביכטאלר.

221 על-פי משל依, ד.

222 דרישת ציון ושלום ירושלים.

223 דומה כי עקב מגמתו האמורה של ראי"ל להעלים זהותו של כותב הדברים, שינה כאן, ולהלן, באיזכור שם רצה"ק, מנוסח הדברים שבאיגרת, ונוקק לשימוש בגוף שלישי. ניתן לשער כי במקור הסתמן רצה"ק על ספריו, כדרך שנג בכתביין. ראה למשל: "זוכאש הארכתי מזה בספריו דרישת ציון ושלום ירושלים" (כתבים, עמ' שד).

224 סנהדרין לו, א.

225 על-פי איוב לג, כד.

226 תרגום: אנחנו לא נתנגד לאורתודוקסיה. בדוחף = מכתב דוחוף. זהה<sup>226</sup> = בוה הלשון. — רצה"ק ציין גם בתקופה מאוחרת נאמנות זו. בשנת תרל"ג כתוב כי חברת כי"ח תפעל רק בהתאם לדין תורה (כתבים, עמ' תנג). ראש החברה החליטו כי בשנת תרל"ה יקבעו על שמידת השמייה במקווה ישראל (שם, עמ' תקכח, ועוד).

227 בשנת תרכ"ג הביע רצה"ק מאווי לעלות לארץ-ישראל ולהשגיח בה על קיום השבת ומצוות התלויות בארץ (שם, עמ' קפח), ובדומה בשנת תרכ"ז (שם, עמ' רמה). בשנת תרל"ב פנה נטר לרצה"ק וביקשו כי יבוא למקווה ישראל, כדי לפקח על קיום מצוות התלויות בארץ (שם, עמ' שלט). אולם לבסוף לא יצא הדבר אל הפועל מחת בריאותו הלקوية.

הלא נודע שלא יצא ח"ו תקללה מת"י<sup>228</sup>. (ג) הלא בטרם החלו חברי כ"י והי' רק החברה ישוב א"י על ידינו, והעומדים בראש היון הרב הגאון מ"ה אל"י אב"ד דק"ק גראעדץ<sup>229</sup> שיחי', והגאון מ"ה צבי הירש קאלישער, והרב הצדיק ר' שמחה פירשט<sup>230</sup>. ומ"י אמר שגם לנו לא יתן אומן<sup>231</sup>? הלא עון גדוול ישא<sup>232</sup> המהרהר אחר ת"ח גדוולים כאילו. ואם יאמר שיהי' בזה ביטול תורה. אדרבה, רק בזה תתחזק התורה. כי אם אין קמח אין תורה<sup>233</sup>. ורבים אנשי העבודה אשר אין להם עסק בלימוד, ומה יתנו את המעשר ליושבי אהל<sup>234</sup> וכו'.

123-4567 נספחים  
הנפקה

הנפקה

הנפקה

- 228 ראה ברכות כה, ב. מת"י = מתחת ידו. וראה הערתא 231.
- 229 ר' אליהו גוטמאכר (ראה אודותיו הערתא 39).
- 230 הסוחר שמחה פירשט מקהילת שמיגל (Schmiegel) במחוז פוזן. כיהן כאחורי הגזברים של החברה לשוב ארץ-ישראל. בשנת תרכ"א צין רצח"ק כי הוא עליה "בלבכו הטוב" על פניו הגזבר האחד (כתבים, עמ' רמא. וראה עמ' רמד). בשנת תרכ"ו כינהו: "איש רב פעלים הצדיק מ"ה" (שם, עמ' קכח. וראה עמ' רנב).
- 231 בשנת תרכ"ג קבע רצח"ק כי חזקה לחבריה האמורה "שלא יצא דבר שאינו מתוקן מתחת ידיוים" (שם, עמ' קפח). — יתכן כי המשפט דלהלן הינו הוספה של מעתיק האיגרת (וראה הערתא 223).
- 232 על-פי בראשית ד, יג.
- 233 אבות ג, יז. בשנת תרל"ב כינה רצח"ק לימוד תורה ועובדת אדמה בארץ-ישראל "תורה עם ד"א [= דרך ארץ]" (כתבים, עמ' שנה). מקור ביטוי זה אבות ב, ב.
- 234 על-פי בראשית כה, כז. — רעיון זה נשנה במסנתו של רצח"ק. בספרו ד"צ הגיב על הקובלנה כאילו בהטפה לעבודת אדמה קיימת נסיגת מרוחניות לחומריות, שכן לימוד התורה נגע. אדרבה, לדעתו יגרור הדבר הרמת עטרת התורה, שכן אם אין קמח אין תורה.מצוים רבים אשר אוර התורה לא זרח עליהם. רצונם בכל לב להשתלב בעבודת אדמה. הם יחויזקו ידי לומדי תורה אשר תורתם אומנותם (עמ' כת. וראה בדומה כתבים, עמ' רטו, רל, ועוד).